

CONTENTS 目錄

CORPORATE INFORMATION	公司資料	2
FINANCIAL HIGHLIGHTS	財務概覽	4
MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS	管理層討論及分析	6
CORPORATE GOVERNANCE HIGHLIGHTS	企業管治概覽	30
OTHER INFORMATION	其他資料	33
REPORT ON REVIEW OF CONDENSED CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS	簡明綜合財務報表之審閲報告	43
CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS AND OTHER COMPREHENSIVE INCOME	簡明綜合損益及其他全面收益表	45
CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION	簡明綜合財務狀況表	46
CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY	簡明綜合權益變動表	48
CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS	簡明綜合現金流量表	49
NOTES TO THE CONDENSED CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS	簡明綜合財務報表附註	50
DEFINITIONS	釋義	71

Corporate Information

公司資料

D	$\overline{}$	۸	D	$ \Box $	\bigcirc	E	\Box	IE	$\overline{}$	Γ_{ℓ}	\cap	D	0
Ħ	()	$^{\prime}$	ıΚ	1)		'F	1)	I٢	(ı۷	()	К.	`

Executive Directors

Mr. Wang Junyang (Chairman)

Mr. Chen Wangzhi (*Chief Executive Officer*)
Mr. Wong Wai Hung Simon (*Vice Chairman*)

Ms. Wang Aiqin

Non-executive Director

Mr. Lv Yubo

Independent Non-executive Directors

Mr. Yeung Ming Lai Dr. Chen Keji Mr. Chan Sing Nun

Audit Committee

Mr. Chan Sing Nun (Chairman)

Dr. Chen Keji Mr. Yeung Ming Lai

Remuneration Committee

Mr. Chan Sing Nun (Chairman)

Ms. Wang Aiqin Mr. Yeung Ming Lai

Nomination Committee

Mr. Wang Junyang (Chairman)

Dr. Chen Keji Mr. Yeung Ming Lai

SUPERVISORY COMMITTEE

Mr. Chen Shaoming (Chairman)

Mr. Wang Shaofeng Mr. Wang Bingzhi

JOINT COMPANY SECRETARIES

Mr. Wong Wai Hang Ricky Ms. Chau Hing Ling

SECRETARY TO THE BOARD

Ms. Wang Yingda

董事會 執行董事

王君揚先生(主席) 陳旺枝先生(行政總裁) 王偉雄先生(副主席)

王愛勤女士

非執行董事

呂玉波先生

獨立非執行董事

楊銘澧先生 陳可冀醫生 陳星能先生

審核委員會

陳星能先生(主席) 陳可冀醫生 楊銘澧先生

薪酬委員會

陳星能先生*(主席)* 王愛勤女士

楊銘澧先生

提名委員會

王君揚先生(主席)

陳可冀醫生 楊銘澧先生

監事會

陳少明先生*(主席)* 王少鋒先生

王炳枝先生

聯席公司秘書 黃偉恒先生 周慶齡女士

董事會秘書 王**櫻達女士**

Corporate Information

公司資料

AUTHORISED REPRESENTATIVES

Mr. Wong Wai Hung Simon Mr. Wong Wai Hang Ricky

AUDITOR

Deloitte Touche Tohmatsu

LEGAL ADVISERS AS TO HONG KONG LAWS

Skadden, Arps, Slate, Meagher & Flom

COMPLIANCE ADVISER

TC Capital International Limited

REGISTERED OFFICE

3/F, Outpatient Zone One Dongguan Kanghua Hospital Nancheng Street Road

Dongguan

Guangdong Province

PRC

HEAD OFFICE IN THE PRC

1000 Dongguan Avenue

Dongguan

Guangdong Province

PRC

PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN HONG KONG

Unit 3207, Metroplaza Tower 2

223 Hing Fong Road

Kwai Fong, New Territories

Hong Kong

H SHARE REGISTRAR

Computershare Hong Kong Investor Services Limited

Shops 1712 - 1716, 17th Floor

Hopewell Centre 183 Queen's Road East

Wanchai Hong Kong

STOCK CODE

3689

COMPANY'S WEBSITE

http://www.kanghuagp.com

授權代表

王偉雄先生

黃偉恒先生

核數師

德勤 ● 關黃陳方會計師行

香港法律顧問

世達國際律師事務所

合規顧問

天財資本國際有限公司

註冊辦事處

中國

廣東省

東莞市

南城街道

東莞康華醫院

門診一區3樓

中國總部

中國

廣東省

東莞市

東莞大道 1000 號

香港主要營業地點

香港

新界葵芳

興芳路 223 號

新都會廣場第二座3207室

H股證券登記處

香港中央證券登記有限公司

香港

灣仔

皇后大道東183號

合和中心

17樓 1712-1716室

股份代號

3689

公司網站

http://www.kanghuagp.com

Financial Highlights

財務概覽

KEY FINANCIAL PERFORMANCE 主要財務表現

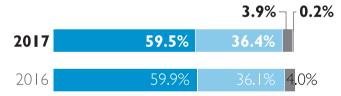
			For the six months ended 30 Ju 截至六月三十日止六個月		
			2017	2016	
			二零一七年	二零一六年	
		PoP Change	RMB'000	RMB'000	
		按期變動	人民幣千元	人民幣千元	
Revenue	收益	+8.0%	635,302	588,253	
Gross profit	毛利	+ 8.4%	160,659	135,669	
Gross profit margin	毛利率	+2.2b.p.	25.3%	23.1%	
Profit before taxation	除税前溢利	+ 4.0%	101,979	89,446	
Profit for the period attributable to owners of the Company	本公司擁有人應佔期內溢利	+12.7%	72,043	63,911	
Earnings per share - basic (RMB cents)	每股基本盈利(人民幣分)	-16.0%	21.5	25.6	

REVENUE 收益

For the six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

Segment revenue 分部收益

RMB million 人民幣 百萬元





Financial Highlights 財務概覽

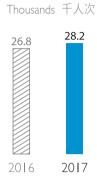
PATIENT VISITS 病人人次

For the six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

Inpatient Visits 住院人次

28,208

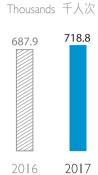
5.4%



Outpatient Visits 門診人次

718,752

4.5%

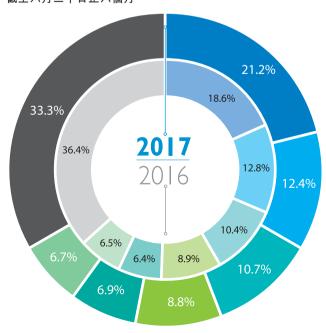






REVENUE BY MAJOR MEDICAL DISCIPLINES* 主要醫學專科收益*

For the six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月



O&G related disciplines 婦產科有關科室

122.7%

Cardiovascular related disciplines 心血管有關科室 **14.2%**

Internal medicine related disciplines 內科有關科室 **AII.3%**

General surgery related disciplines 普通外科有關科室

↑6.3%

Orthopaedics related disciplines 骨科有關科室

↑ 16.4%

Neurology related disciplines 神經醫學有關科室

49.9%

*Total revenue does not include hospital management services *總收入不包括醫院管理服務

管理層討論及分析

BUSINESS REVIEW AND OUTLOOK

Business overview for the six months ended 30 June 2017

The momentum of the business environment in the Dongguan region continued to improve during the first half of 2017, the hospitals under the Group, namely Kanghua Hospital and Renkang Hospital, continued to deliver promising operating results, in particular (i) the total number of inpatient visits reached 28,208 (2016: 26,759), representing a period-on-period increase of 5.4%; (ii) the average spending per inpatient visit amounted to RMB13,410 (2016: RMB13,167), representing a period-on-period increase of 1.8%; (iii) the overall bed utilisation rate increased to 84.0% (2016: 81.4%); (iv) the average length of stay was lowered to 7.80 days (2016: 7.89 days); (v) the total number of outpatient visits reached 718,752 (2016: 687,884), representing a period-on-period increase of 4.5%; (vi) the average spending per outpatient amounted to RMB321 (2016: RMB309), representing a period-on-period increase of 4.2%; and (vii) the total number of surgical operations reached 18,685 (2016: 17,382), representing a period-on-period increase of 7.5%.

The table below sets forth certain key operational data of the Group's owned hospitals for the periods indicated:

業務回顧和展望

截至二零一七年六月三十日止六個月的業務 概覽

二零一七年上半年,東莞地區的商業環境保 持上升勢頭,本集團旗下醫院,即康華醫 院及仁康醫院,繼續創造良好的經營業績, 特別是:(i)住院人次總數達28,208名(二零 一六年:26,759名),同比增加5.4%;(ii)每 名住院病人的平均開支為人民幣13,410元 (二零一六年:人民幣13.167元),同比增 長 I.8%; (iii) 病床的整體佔用率提高到 84.0% (二零一六年:81.4%); (iv) 平均住院天數降 至7.80天(二零一六年:7.89天); (v) 門診總 人次達到718,752名(二零一六年:687,884 名),同比增長4.5%; (vi)每名門診病人的平 均支出為人民幣321元(二零一六年:人民幣 309元),同比增長4.2%;及(vii)外科手術總 數達到18,685宗(二零一六年:17,382宗), 同比增長7.5%。

下表載列本集團擁有的醫院於所示期間的若干主要營運數據:

For the six months ended 30 June 截至年六月三十日止六個月

		Change	2017	2016
		變動	二零一七年	二零一六年
Inpatient healthcare services	住院醫療服務			
Number of registered bed	登記病床數目	_	2,460	2,460
Number of beds in operation	運營病床數目	+13	1,438	1,425
Inpatient visits	住院人次	+5.4%	28,208	26,759
Average length of stay (days)	平均住院日數	-0.1	7.8	7.9
Average spending per visit (RMB)	每人次平均開支(人民幣元)	+1.8%	13,409.8	13,167.1
Outpatient healthcare services	門診醫療服務			
Outpatient visits	門診人次	+4.5%	718,752	687,884
Average spending per visit (RMB)	每人次平均開支(人民幣元)	+4.2%	321.3	308.5

管理層討論及分析

During the first half of 2017, Kanghua Hospital continued to strengthen its leading position in the healthcare industry. In January 2017, Kanghua Hospital was designated as an assessment service point of the assessment centre for labour capacity by the Dongguan Social Insurance Bureau. The Board believes that this recognition reflects public confidence in the medical capability and reputation of Kanghua Hospital. In April 2017, Kanghua Hospital formed the "South China Famous Doctors Alliance" jointly with the Guangdong Clinical Medical Association and established a cooperation and exchange centre for consultation with a view to expanding the influence of Kanghua Hospital and its network of clinical resources through cooperation and exchange with other hospital members of the alliance and multi-site doctor practice. In June 2017, the first phase of the clinical experimental study and research centre of Kanghua Hospital commenced operations, indicating a significant strengthening in Kanghua Hospital's research and development and application capabilities on new clinical treatments and medications for the benefit of patients. Kanghua Hospital continued recruiting renowned medical experts in various disciplines to enhance its overall medical capability, as well as additional professional hospital managers to satisfy the management needs for the growing scale of hospitals and diversity and upgrading of medical service offerings.

Furthermore, during the first half of 2017, Renkang Hospital focused on the expanded development and construction of the Chinese Medicine Specialist Services and increased the promotion and application of Chinese Medicine specialty treatment services by adding a new specialized ward for Chinese Medicine with the new deployment of 6 to 8 beds. Meanwhile, Renkang Hospital also continued to promote the development of other specialty disciplines, such as obstetrics and gynaecology, geriatric diseases and stomatology, to enhance the hospital's overall medical service level and its capabilities to receive and treat critical illness patients. In April 2017, Renkang Hospital entered into a designated hospital cooperation agreement with Ping An Life Insurance Company of China Ltd. to provide direct claim settlement services to patients and simplify the claiming process.

O&G disciplines, cardiovascular disciplines, internal medicine disciplines, general surgery disciplines and orthopaedics disciplines remained to be the top revenue generating disciplines of the Group for the first half of 2017, accounting for approximately 60.0% of the Group's total revenue in the same period (2016: 57.1%).

二零一十年十半年,康華醫院在醫療行業的 領先地位繼續得到鞏固。二零一七年一月, 康華醫院被東莞市社保局指定為勞動能力鑒 定中心鑒定服務點。董事會認為,此項榮譽 體現公眾對康華醫院醫療能力和聲譽的信 賴。二零一七年四月,康華醫院與廣東省臨 床醫學學會聯合共建「華南名醫聯盟 | 並成立 會診合作交流中心,旨在通過與聯盟的其他 醫院成員合作與交流以及醫生多點執業,擴 大康華醫院的影響力及其臨床資源網絡。二 零一七年六月,康華醫院臨床試驗研究中心 一期投入運營,表明康華醫院對新型臨床治 療及藥物的研發和應用能力將大大增強,從 而將更好地造福於患者。康華醫院持續聘請 多個學科的知名醫療專家,提升整體醫療能 力,並增聘專業的醫院管理人員,以滿足醫 院規模擴大及醫療服務多元化升級的管理需

此外,二零一七年上半年,仁康醫院重點擴大了中醫科的發展建設,增加了對中醫特色治療服務的推廣及應用,並新增了中醫科病房,新開放6-8張床位。同時,仁康醫院亦持續促進其他特色科室的發展,如婦產科、老年病中心及口腔科等,使醫院整體醫療服務水平及重症患者收治能力不斷提升。二零一七年四月,仁康醫院與中國平安人壽保險股份有限公司簽訂定點醫院合作協議,以向患者提供直接理賠服務,簡化索賠流程。

婦產科、心血管科、內科、普通外科和骨科仍然是二零一七年上半年本集團收益最高的專科,約佔本集團同期收益總額的60.0%(二零一六年:57.1%)。

管理層討論及分析

The table below sets forth the revenue contribution by healthcare disciplines for the periods indicated:

下表載列於所示期間按醫學專科劃分的收益 貢獻:

For the six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

			2017		2016	
			二零一七年		_零-	-六年
			% of			% of
				revenue of		revenue of
				the Group's		the Group's
				owned		owned
				hospitals		hospitals
				分佔本集團		分佔本集團
		Change	RMB'000	擁有醫院的	RMB'000	擁有醫院的
Healthcare disciplines	醫學專科	變動	人民幣千元	收益百分比	人民幣千元	收益百分比
O&G related disciplines	婦產科有關科室	+22.7%	134,410	21.2	109,502	18.6
Cardiovascular related disciplines	心血管有關科室	+4.2%	78,590	12.4	75,433	12.8
Internal medicine related disciplines	內科有關科室	+11.3%	67,950	10.7	61,071	10.4
General surgery related disciplines	普通外科有關科室	+6.3%	55,524	8.8	52,241	8.9
Orthopaedics related disciplines	骨科有關科室	+16.4%	43,986	6.9	37,779	6.4
Neurology related disciplines	神經醫學有關科室	+9.9%	42,188	6.7	38,386	6.5
Emergency medicine related disciplines	急診有關科室	-3.8%	36,373	5.7	37,823	6.4
Paediatrics related disciplines	兒童醫學有關科室	-12.0%	21,031	3.3	23,903	4.1
Medical aesthetic related disciplines	醫學美容有關科室	+33.5%	17,751	2.8	13,302	2.3
Nephrology related disciplines	腎臟科有關科室	+11.7%	14,812	2.3	13,257	2.3
Oncology related disciplines	腫瘤有關科室	-29.6%	11,554	1.8	16,402	2.8
Physical examination	體檢科	+5.4%	24,938	3.9	23,671	4.0
Other disciplines	其他臨床科室	-0.6%	85,006	13.5	85,483	14.5
Total	總計		634,113	100.0	588,253	100.0

管理層討論及分析

During the six months ended 30 June 2017, (a) revenue from O&G related disciplines recorded a considerable period-on-period increase of 22.7%, primarily attributable to (i) the Group's efforts in recruiting more O&G healthcare expert professionals and enhancing medical facilities in such disciplines; (ii) the effect of two-child policy in the PRC had gradually becoming more apparent; and (iii) strong demand for VIP O&G services; (b) revenue from cardiovascular related disciplines recorded a stable period-on-period increase of 4.2%, primarily attributable to the Group's improvements in clinical resources and medical service capabilities in these areas that enhance the capability to receive and cure critical patients of cardiovascular diseases to further satisfy the needs of patients; (c) revenue from medical aesthetic related disciplines recorded a considerable period-onperiod increase of 33.5%, primarily attributable to (i) the introduction of more advanced medical equipment and medical aesthetic materials to improve the service quality and treatment result; and (ii) a general increase in the level of fees charged by the services in such areas; and (d) revenue from oncology related disciplines recorded a considerable period-on-period decrease of 29.6% primarily attributable to (i) a loss of talent and the relevant medical equipment taking longer time for introduction cycle; and (ii) a general reduction in marketing efforts for relevant medical services. The Group will continue to recruit medical experts and talents, accelerate the installation of the medical equipment and promote the development of these disciplines comprehensively, as well as increase the capability to receive and treat critical oncology patients.

The Group's special services are high-end healthcare services that are founded on basic medical services and are specifically catered for the more affluent patients to offer higher quality and customised healthcare services not generally available in public hospitals. The Group's special services consist of VIP healthcare services, reproductive medicine, plastic and aesthetic surgery and laser treatment. In first half of 2017, the total revenue derived from special services amounted to RMB60.3 million (2016: RMB52.7 million), representing a period-on-period increase of 14.4%. In the first half of 2017, the average spending per inpatient visit of VIP healthcare services amounted to RMB19,905.3 (2016: RMB15,487.4), representing a period-on-period increase of 28.5%, primarily attributable to increased offerings of, and increased number of patients requiring, more premium VIP healthcare services.

截至二零一七年六月三十日止六個月,(a)婦 產科科室收益按期錄得22.7%的顯著增長, 主要是由於(i)本集團招聘更多婦產科醫療 專家人才及優化醫療設施;(ii)中國二胎政 策的影響已逐漸顯現;及(iii)貴賓婦產科服 務需求強勁;(b)心血管科室收益按期錄得 4.2%的穩定增長,主要是由於本集團提升了 該領域臨床醫療資源及醫療服務能力,提升 了心血管急重症患者的收治能力,進一步滿 足患者需求;(c)醫學美容科室收益按期錄 得33.5%的顯著增長,主要是由於(i)引進更 多先進的醫療設備及醫學美容材料,優化服 務水平及治療效果;及(ii)該領域服務收費 水平普遍上漲;及(d)腫瘤科室收益按期錄 得29.6%的明顯下降,主要是由於(i)人才流 失及相關醫療設備引進時間周期較長;及(ii) 相關醫療服務的推廣工作減少。本集團將繼 續招聘醫療專家及人才、加快醫療設備的引 進,全面推動該科室的發展以及提高重症腫 瘤病人的收治能力。

本集團的特殊服務是以基本醫療為基礎的高端化醫療服務,針對高收入人群,為他們提供普通公立醫院不能提供的高品質、定制化醫療服務。本集團的特殊服務包括貴賓醫療服務、生殖醫學、整形及美容手術及激光治療。於二零一七年上半年,來自特殊服務的總收益為人民幣60.3百萬元(二零一六年:人民幣52.7百萬元),按同比增長14.4%。於二零一七年上半年,貴賓醫療服務的每人次平均開支為人民幣19,905.3元(二零一六年:人民幣15,487.4元),同比增長28.5%,主要是由於優質貴賓醫療服務供應增加及需要優質貴賓醫療服務的病人人數增加所致。

管理層討論及分析

The table below sets forth some key operating data for the Group's special services:

下表列出本集團特殊服務的若干關鍵營運數據:

For the six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

		Change	2017	2016
Special Services	特殊服務	變動	二零一七年	二零一六年
VIP healthcare services	貴賓醫療服務			
Number of beds in operation	運營病床數目	+20	160	140
Inpatient visits	住院人次	+0.2%	676	675
Average spending per inpatient visit (RMB)	每人次平均住院開支			
	(人民幣元)	+28.5%	19,905.3	15,487.4
Outpatient visits	門診人次	+1.9%	28,083	27,548
Average spending per outpatient visit (RMB)	每人次平均門診開支			
	(人民幣元)	+5.4%	490.8	465.8
Revenue (RMB' 000)	收益(人民幣千元)	+17.0%	27,239	23,285
Reproductive medicine	生殖醫學			
Number of outpatient visits	門診人次	+6.5%	26,670	25,036
Revenue (RMB' 000)	收益(人民幣千元)	+9.6%	26,537	24,223
Plastic and aesthetic surgery	整形美容外科			
Revenue (RMB' 000)	收益(人民幣千元)	+25.7%	2,535	2,017
Laser treatment	激光治療			
Revenue (RMB'000)	收益(人民幣千元)	+24.9%	3,992	3,195
Total revenue from special services	特殊服務的總收益			
(RMB'000)	(人民幣千元)	+14.4%	60,303	52,720



管理層討論及分析

In June 2016, the Group entered into a management agreement with Zhonglian Cardiovascular Hospital, a specialty hospital in cardiovascular diseases in Chongqing. It was the Group's first managed hospital and represented the first step of extending the Group's layout to outside of Guangdong Province. Zhonglian Cardiovascular Hospital will bear the "Kanghua" brand and is intended to be positioned as a regional integrated medical institution providing high level of cardiovascular healthcare services to patients from Chongqing and neighbouring provinces and regions. Zhonglian Cardiovascular Hospital commenced operations in March 2017. As at 30 June 2017, Zhonglian Cardiovascular Hospital had 14 doctors and 120 other healthcare professionals. Zhonglian Cardiovascular Hospital continuously ramped up the development level of its operations and has experienced a gradual increase in patient visits since commencement. In May 2017, Zhonglian Cardiovascular Hospital successfully performed its first heart surgery since commencement. For establishing a good medical brand image, Zhonglian Cardiovascular Hospital has organised numerous community health lectures and charity healthcare services. The Board considers that Zhonglian Cardiovascular Hospital is in the infancy stage of its operations and is fully confident in its prospects.

In the first half of 2017, Kanghua Hospital is still in the process of preparing the review of its Grade A Class III rating by the Guangdong HFPC, which has been scheduled for review in or around December 2017. The Board believes that Kanghua Hospital is well prepared for the review and remains confident that Kanghua Hospital will be able to maintain its rating upon review, the result of which is expected to be available before the beginning of 2018. Renkang Hospital is also in the process of preparing for its application to be rated as a Grade A Class II hospital under the NHFPC hospital classification system and is expected to make such application before the end of 2017.

於二零一六年六月,本集團與眾聯心血管病 醫院(重慶市一家心血管疾病專科醫院)簽 訂管理協議。該院為本集團管理的第一家醫 院,並代表本集團佈局廣東省外的第一步。 眾聯心血管病醫院將採用[康華]品牌,旨 在成為一家地區性一體化醫療機構,為重慶 及鄰近省份和地區的病人提供高水平的心血 管醫療服務。眾聯心血管病醫院於二零一七 年三月開始投入運營。截至二零一七年六月 三十日止,眾聯心血管病醫院擁有14名醫生 及120名其他醫療人員。自開業以來,該醫 院不斷提升運營發展水平,接診患者人次逐 漸增加。二零一七年五月,眾聯心血管病醫 院成功實施自開業以來的首例心臟病手術。 為樹立良好的醫療品牌形象,眾聯心血管病 醫院已開展多場社區健康講座及公益醫療服 務等。董事會認為眾聯心血管病醫院尚處於 經營初期階段,對其前景充滿信心。

二零一七年上半年,康華醫院仍在籌備廣東 省衛計委對其三級甲等評級複評,複評計劃 於二零一七年十二月前後進行。董事會認為 康華醫院已針對此次複評進行充分準備,並 仍對康華醫院在覆評後保持評級充滿信心, 複評結果預期將於二零一八年年初揭曉。仁 康醫院亦在籌備申請國家衛計委醫院分級體 系下的二甲醫院評級,及預期於二零一七年 年底前作出該申請。

管理層討論及分析

Industry outlook and strategy

The healthcare services industry in the PRC has been rapidly expanding in scale, driven primarily by the aging population, urbanisaiton, relaxation of birth control policy, increasing income level per capita and the reform of the medical insurance system. The deepening of new medical reforms has brought enormous opportunities for the development of private hospitals, stimulating private healthcare institutions to continuously improve service quality to meet the diversifying medical needs of patients. It is expected that private hospitals will remain as one of the fastest growing sectors in the healthcare services industry. The Board believes that by leveraging on favourable development positioning, the Group will benefit from the development opportunities of the healthcare services industry. From the current perspective, with favourable policies under the healthcare reform, multi-site doctor practice and rising demand for high-end patient centric healthcare services are conducive to the continued expansion of the Group as a leading private healthcare services provider.

The Group is actively seeking for opportunities to expand its operations and network coverage and is in the process of identifying suitable targets. The Group intends to target on small and medium sized hospitals with 300 to 500 beds with a view to developing them into general hospitals with deep specialisations in specific disciplines and adaptations that serve the medical needs of the local population. Business feasibility studies, in-depth demographics analysis and due diligence will be conducted by the Group for the purposes of evaluating potential development opportunities.

The Guangdong – Hong Kong – Macau Greater Bay Area Initiative was introduced in the I3th five-year plan (2016 – 2020) of China. The development of the Guangdong – Hong Kong – Macau Greater Bay Area, together with the Belt and Road planning initiatives, may bring significant business opportunities and encourage investment activities in Guangdong Province, including Dongguan, where the Group primarily operates in. At the same time, this may also drive the market demand for healthcare services, particularly premium and high-end healthcare services in the region. The Group will continue to observe market demand and make appropriate adjustments to its service offerings to capture upcoming opportunities.

行業前景和戰略

中國醫療服務行業規模正快速擴大,主要是受到人口老齡化、城鎮化、計劃生育政策放開、人均收入水平增加及醫療保險制度改革的推動。新醫改的深入為民營醫院的發展所於發展,促使民營醫療機構不斷療服務質量以滿足人們多元化的醫療服務質量以滿足人們多元化的醫療服務質量以滿足人們多元化的醫療服務行業學會相信,悉借發展的機遇中受益。目前來看,醫改下的利端醫療服務需求日益增長,均有利於本集團作為稅民營醫療服務供應商的持續擴張。

本集團繼續尋求擴大營運及覆蓋網絡的機會,並正在甄選合適目標。本集團計劃以300至500張床位的中小型醫院為目標,以將其發展成為大專科小綜合醫院,適應當地人口的就醫需要。本集團將進行業務可行性研究、深入的人口統計分析和盡職調查,以評估潛在的發展機遇。

中國十三五規劃(二零一六年至二零二零年)提出粤港澳大灣區計劃。粤港澳大灣區的發展連同一帶一路規劃或會帶來大量商業機遇及鼓勵在廣東省(包括本集團的經營所在的主要地點東莞)的投資活動。同時,這亦將推動市場對醫療服務的需求,尤其是對該地區優質高端醫療服務的需求。本集團將繼續研究市場需求,對服務供應作出適當調整以把握即將到來的機遇。

管理層討論及分析

SIGNIFICANT EVENTS

Opening of Zhonglian Cardiovascular Hospital in March 2017

Zhonglian Cardiovascular Hospital commenced operations in March 2017. It has been continuously ramping up the development level of its operations and has experienced a rapid increase in patient visits since commencement. In May 2017, Zhonglian Cardiovascular Hospital successfully performed its first heart surgery since commencement.



重大事件

二零一七年三月眾聯心血管病醫院開業

眾聯心血管病醫院於二零一七年三月開始營運。該醫院不斷提升運營發展水平,接診患者人次自開業以來快速增加。二零一七年五月,眾聯心血管病醫院成功實施自開業以來的首例心臟病手術。

Opening of Kanghua Hospital - Huawei Clinic in August 2017

Kanghua Hospital – Huawei Clinic, being a newly established outpatient division of the Group, commenced operations in August 2017. The clinic is located within the Songshan Lake Science and Technology Industrial Park in Dongguan with a gross floor area of approximately 4,000 square metres and a deployment of about 60 medical professionals. The clinic mainly provides basic outpatient services, emergency medical services and physical examination services to personnel inside the Songshan Lake Science and Technology Industrial Park. Patients with complex medical conditions may be transferred from the clinic to the headquarters of Kanghua Hospital to receive suitable treatment. As at the date of publication of this interim report, the Group has planned to invest approximately RMB30 million in the overall operations of the clinic, including construction of facilities, purchase of healthcare equipment and deployment of medical professionals. Moreover, the clinic will also share the quality healthcare facilities and expert resources with the headquarters of Kanghua Hospital.



二零一七年八月康華醫院-華為門診部開業

作為本集團新設立的門診部,康華醫院-華 為門診部於二零一七年八月開始營運。該門 診部位於東莞市松山湖科技產業園區內,建 築面積約4,000平方米,配備專業醫療人員 約60名。該門診部主要為松山湖科技產業園 內的人員提供基本門診服務、急診醫療服務 及體檢服務。對於患複雜病症的病人所需治 發部可將其轉診至康華醫院總部接受所需治 療。截至本中期報告發佈之日,本集團擬投 資約人民幣30百萬元用於該門診部的整體運 營,包括設施建設、醫療設備購置、醫療 員配備等方面。此外,該門診部亦將與康華 醫院總部共享優質的醫療設施及專家資源。

管理層討論及分析

FINANCIAL REVIEW

Segment Revenue

The Group generates revenue primarily from: (i) providing healthcare services through its owned hospitals, namely Kanghua Hospital and Renkang Hospital, comprising inpatient healthcare services, outpatient healthcare services and physical examination services; and (ii) providing hospital management services to a third-party hospital, namely Zhonglian Cardiovascular Hospital.

The following tables below set forth the revenue, costs of revenue, gross profit and gross profit margin of the Group by segment for the periods indicated:

For the six months ended 30 June 2017 (unaudited)

財務回顧 分部收益

本集團主要從以下各項賺取收益:(i)通過其擁有的醫院(即康華醫院及仁康醫院)提供醫療服務,包括住院醫療服務、門診醫療服務及體檢服務;及(ii)向第三方醫院即眾聯心血管病醫院提供醫院管理服務。

下表載列所示期間本集團的收益、收益成本、毛利及毛利率:

截至二零一七年六月三十日止六個月(未經審核)

		Inpatient	Outpatient	Physical	Hospital	
		healthcare	healthcare	examination	management	
		services	services	services	services	Total
		住院	門診		醫院	
		醫療服務	醫療服務	體檢服務	管理服務	總計
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
Revenue	收益	378,265	230,910	24,938	1,189	635,302
Cost of revenue	收益成本	(310,430)	(150,991)	(12,341)	(881)	(474,643)
Gross profit	毛利	67,835	79,919	12,597	308	160,659
Gross profit margin	毛利率	17.9%	34.6%	50.5%	25.9%	25.3%

管理層討論及分析

For the six months ended 30 June 2016 (unaudited)

截至二零一六年六月三十日止六個月 (未經審核)

		Inpatient	Outpatient	Physical	
		healthcare	healthcare	examination	
		services	services	services	Total
		住院	門診		
		醫療服務	醫療服務	體檢服務	總計
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
Revenue	收益	352,337	212,244	23,672	588,253
Cost of revenue	收益成本	(296,389)	(144,231)	(11,964)	(452,584)
Gross profit	毛利	55,948	68,013	11,708	135,669
Gross profit margin	毛利率	15.9%	32.0%	49.5%	23.1%

Revenue from the Group's inpatient healthcare services amounted to RMB378.3 million (2016: RMB352.3 million), representing a period-on-period increase of 7.4%, accounting for 59.5% (2016: 59.9%) of the total revenue of the Group, mainly due to (i) an increase in the number of inpatient visits during the period, (ii) increase in average inpatient spending; and (iii) the continuing strong growth in revenue of O&G related disciplines as a result of the penetration impact of the two-child policy in China.

Revenue from the Group's outpatient healthcare services amounts to RMB230.9 million (2016: RMB212.2 million), representing a period-on-period increase of 8.8%, accounting for 36.4% (2016: 36.1%) of the total revenue of the Group, mainly due to (i) an increase in the number of outpatient visits during the period, and (ii) increase in average outpatient spending partly due to higher prices of certain medical services charged at the Group's hospitals.

Revenue from physical examination services amounted to RMB24.9 million (2016: RMB23.7 million), representing a period-on-period increase of 5.4%, accounting for 3.9% (2016: 4.0%) of the total revenue of the Group, mainly due to an increase in the number of physical examination visits.

本集團住院醫療服務的收益為人民幣378.3 百萬元(二零一六年:人民幣352.3百萬元),同比增加7.4%,佔本集團總收益59.5% (二零一六年:59.9%),主要由於:(i)期內住院人次增加:(ii)平均住院開支增加:及 (iii)由於中國的二胎政策的滲透影響,我們的婦產相關專科的收益持續大幅增長。

本集團門診醫療服務的收益為人民幣230.9 百萬元(二零一六年:人民幣212.2百萬元),同比增加8.8%,佔本集團總收益36.4% (二零一六年:36.1%),主要由於:(i)期內門診人次增加:及(ii)平均門診開支增加,部份是由於本集團醫院收取的某些醫療服務的價格上漲所致。

體檢服務的收益為人民幣24.9百萬元(二零一六年:人民幣23.7百萬元),同比增加5.4%,佔本集團總收益3.9%(二零一六年:4.0%),主要由於體檢人次增加所致。

管理層討論及分析

In June 2016, the Group entered into a management agreement with Zhonglian Cardiovascular Hospital and generate a new revenue segment of our Group. During the six months ended 30 June 2017, revenue from hospital management services amounted to RMB1.2 million (2016: nil) and accounting for 0.2% of the total revenue of the Group. The management agreement has a term from 1 July 2016 to 30 June 2026, during which the Group has exclusive management rights over Zhonglian Cardiovascular Hospital and is entitled to a monthly management fee of RMB200,000 (before applicable tax) plus 5% of Zhonglian Cardiovascular Hospital's monthly revenue. As Zhonglian Cardiovascular Hospital had only commenced operation in 1 March 2017 and is still in the phase of ramping up its operations, in addition to the fixed management fee of RMB200,000 per month (before applicable tax) and the Group has received minimal management income from the revenue generated by Zhonglian Cardiovascular Hospital.

Cost of Revenue

Cost of revenue of the Group's owned hospitals (consisting of inpatient healthcare services, outpatient healthcare services and physical examination services) primarily consisted of pharmaceuticals, medical consumables, staff cost, depreciation, service expenses, utilities expenses, rental expenses and other costs. Cost of revenue of the Group's owned hospitals increased to RMB474.6 million (2016: RMB452.6 million), representing a period-on-period increase of 4.9%, which was in line with the increase of revenue. For the six months ended 30 June 2017, pharmaceuticals, medical consumables and staff cost accounted for approximately 35.3% (2016: 40.3%), 27.9% (2016: 25.0%) and 23.1% (2016: 22.8%), respectively, of the total cost of revenue of the Group's owned hospitals. Cost of revenue of the Group's managed hospital mainly represents staff costs in relation to management personnel assigned to Zhonglian Cardiovascular Hospital.

於二零一六年六月,本集團與眾聯心血管病醫院簽訂管理協議,並產生本集團新的收益分部。截至二零一七年六月三十日止六百,醫院管理服務的收益為人民幣I.2百元(二零一六年:無)及佔本集團總收及五元(二零一六年:無)及佔本集團總收及五年十日,期間內人之%。管理協議的期限為二零一六年七內本,期間內軍費人民幣200,000元(適用稅前)及另加眾聯心血管病醫院每月收益的5%。由於眾聯心血管病醫院僅於二零一七年三月一日開始運作,經營仍處在初期上升階段,除了每月人民幣200,000元(適用稅前)的固定管理費外,本集團每月已就眾聯心血管病醫院的每月收益收取最少管理收入。

收益成本

本集團擁有的醫院的收益成本(包括住院醫療服務、門診醫療服務和體檢服務)主要包括藥品、醫療消耗品、員工成本、折舊、服務開支、水電費、租金開支和其他成本。本集團擁有的醫院的收益成本增加至人民幣474.6百萬元(二零一六年:人民幣452.6百萬元),同比增長4.9%,與收益增長相符。截至二零一七年六月三十日止六個月,藥品、醫療消耗品及員工成本分別佔本集團擁有的醫院的總收益成本的約35.3%(二零一六年:40.3%)、27.9%(二零一六年:25.0%)及23.1%(二零一六年:22.8%)。本集團管理醫院的收益成本主要指與分配至眾聯心血管病醫院的管理人員有關的員工成本。

管理層討論及分析

Gross Profit and Gross Profit Margin

Total gross profit of the Group amounted to RMB160.7 million (2016: RMB135.7 million), representing a period-on-period increase of 18.4%. The overall gross profit margin increased to 25.3% (2016: 23.1%), primarily due to:

- (i) continual growth in special services that are targeted towards high-end patients and typically command higher margin than basic healthcare services; in the first half of 2017, the revenue from special services accounted for 9.5% of the total revenue derived from the Group's owned hospitals, compared to 9.0% in the first half of 2016;
- (ii) further lowering of the proportion of revenue derived from pharmaceutical sales; as a result of various pharmaceutical policies in the PRC, margin in pharmaceutical sales has been under pressure and is generally lower than that of the provision of clinical services;
- (iii) increased intake of patients requiring acute and complex treatments. Such treatments typically involve more delicate, precise and advanced surgeries and diagnostics support and command a higher margin than basic medical services; and
- (iv) the ability of Kanghua Hospital to uplift its healthcare consultation prices at a faster pace than its cost of revenue leveraging the increasing reputation of the "Kanghua" brand in the Guangdong region.

毛利及毛利率

本集團總毛利為人民幣160.7百萬元(二零一六年:人民幣135.7百萬元),同比增長18.4%。整體毛利率提高至25.3%(二零一六年:23.1%),主要原因是:

- (i) 針對高端病人的特殊服務持續增長, 而通常比基本醫療服務的利潤率更 高;於二零一七年上半年,來自特殊 服務的收益佔本集團擁有的醫院產生 的總收益的9.5%,而二零一六年上半 年為9.0%;
- (ii) 藥品銷售產生的收益比例進一步降低:由於中國的各種藥物政策,藥品銷售的利潤率受到壓力,一般低於提供臨床服務;
- (iii) 需要緊急和複雜治療的病人入院的比例增加。這些治療通常涉及更精細、精確和高級的手術和診斷支援,並且比基本醫療服務具有更高的利潤率;及
- (iv) 康華醫院提升其醫療諮詢價格的能力,提升速度較其收益成本(憑藉「康華」品牌在廣東地區不斷提升的聲譽) 更快。

管理層討論及分析

Key Operational Information of our Owned Hospitals

The follow table sets forth certain key operational information of each of the hospitals owned by the Group for the periods indicated:

Kanghua Hospital 康華醫院

我們擁有的醫院的主要營運資料

下表列出於所示期間本集團擁有的每間醫院 的若干主要營運資料:

For the six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

		MT. (1) = 1 H T. (1)		
		Change	2017	2016
		變動	二零一七年	二零一六年
Inpatient healthcare services	住院醫療服務			
Inpatient visits	住院人次	+7.2%	21,703	20,241
Average length of stay (days)	平均住院日數	-0.1	7.9	8.0
Average spending per visit (RMB)	每人次平均開支(人民幣元)	+0.9%	14,760.5	14,628.6
Outpatient healthcare services	門診醫療服務			
Outpatient visits	門診人次	+6.5%	544,169	511,103
Average spending per visit (RMB)	每人次平均開支(人民幣元)	+3.1%	350.6	340.0

Renkang Hospital 仁康醫院

For the six months ended 30 June #本文日二十日上之個日

		截至六月二十日止六個月		
		Change	2017	2016
		變動	二零一七年	二零一六年
Inpatient healthcare services	住院醫療服務			
Inpatient visits	住院人次	-0.2%	6,505	6,518
Average length of stay (days)	平均住院日數	-0.1	7.4	7.5
Average spending per visit (RMB)	每人次平均開支(人民幣元)	+3.2%	8,903.6	8,628.4
Outpatient healthcare services	門診醫療服務			
Outpatient visits	門診人次	-1.2%	174,583	176,781
Average spending per visit (RMB)	每人次平均開支(人民幣元)	+5.5%	229.7	217.7

管理層討論及分析

Other Income

The other income of the Group primarily consisted of bank and other interest income, income from available-for-sale investments, imputed interest income arising from amount due from a shareholder, government subsidies, rental income and others. In the first half of 2017, other income amounted to RMB11.8 million (2016: RMB14.5 million), representing a period-on-period decrease of approximately 18.7%, primarily due to (i) no imputed interest income arising from amount due from a shareholder was recorded in 2017 (2016: RMB10.6 million) as the amount was fully settled in July 2016; (ii) partly offset by an increase in bank and other interest income to RMB6.3 million (2016: RMB0.6 million) as our bank balances and loan receivable balances increased during the period; and (iii) income generated from available-for-sale investments of RMB2.4 million (2016: nil). During the Reporting Period, the Group has invested in certain financial products (classified as available-for-sale investments) issued by a PRC commercial bank to achieve higher interest income without interfering with our business operations or capital expenditures to earn better return on our excess cash balance.

Other Expenses and Losses

The other expenses and losses of the Group primarily consisted of net exchange loss, loss on disposal of property, plant and equipment, impairment loss on accounts receivables and listing related expenses. In the first half of 2017, other expenses and losses amounted to a loss of RMB12.1 million (2016: RMB5.2 million), representing a period-on-period increase of approximately 135.0%, primarily due to (i) a recorded net exchange loss of RMB9.8 million (2016: nil) arising from our Hong Kong dollar denominated bank balances from our initial public offering proceeds; (ii) no one-off listing related expenses was recorded during the Reporting Period (2016: RMB4.7 million) recognised in profit or loss; and (iii) an increase in impairment loss on accounts receivables and a decrease loss on disposal of property, plant and equipment.

其他收入

本集團的其他收入主要包括銀行及其他利息 收入、可供出售投資收益、應收股東款項 估算的利息收入、政府補貼、租金收入及其 他。於二零一七年上半年,其他收入為人民 幣11.8百萬元(二零一六年:人民幣14.5百 萬元),按期計同比下降約18.7%,主要是由 於:(i)於二零一七年並無錄得應收股東款項 估算的利息收入(二零一六年:人民幣10.6 百萬元),原因是該款項已於二零一六年七 月悉數償付; (ii) 銀行及其他利息收入增加至 人民幣6.3百萬元(二零一六年:人民幣0.6 百萬元)而部份抵銷,原因是期內我們的銀 行結餘及應收貸款結餘有所增加;及(iii)可 供出售投資產生收益人民幣2.4百萬元(二零 一六年:無)。於報告期間,本集團已投資 於一家中國商業銀行發行的若干金融產品 (分類為可供出售投資)以獲得更高利息收 入,以便在不影響業務營運或資本開支的情 况下利用剩餘資金賺取更高的回報率。

其他開支及虧損

本集團的其他開支及虧損主要包括匯兑虧損淨額、出售物業、廠房及設備的虧損、應收賬款減值虧損及上市相關開支。於二零一七年上半年,其他開支及虧損為虧損人民幣12.1百萬元(二零一六年:人民幣5.2百萬元),相當於按期計同比增長約135.0%,主要由於:(i)我們首次公開發售所得款項的港元計值銀行結餘錄得匯兑虧損淨額人民幣9.8百萬元(二零一六年:無);(ii)報告期間並無錄得於損益確認的一次性上市相關開支(二零一六年:人民幣4.7百萬元);及(iii)應收賬款減值虧損增加及出售物業、廠房及設備的虧損減少。

管理層討論及分析

Administrative Expenses

The administrative expenses of the Group primarily consisted of staff costs, repairs and maintenance expenses, office expenses, depreciation and amortisation, rental expenses, utilities expenses, entertainment and travelling expenses and other expenses. In the first half of 2017, administrative expenses amounted to RMB58.4 million (2016: RMB49.6 million), representing a period-on-period increase of approximately 17.6%, primarily due to (i) an increase in administrative staff related costs to RMB21.9 million (2016: RMB20.9 million) as a result of general salary increase; (ii) an increase in building rentals and management fee to RMB8.2 million (2016: RMB6.4 million) as a result of more subcontracted service fees was paid to cope with business growth; (iii) a decrease in repairs and maintenance expenses due to certain old medical machines and equipment were replaced; and (iv) an increase in depreciation and other administrative related expenses from expansion of our operations.

Finance Costs

The finance costs of the Group primarily consisted of interest on bank borrowings wholly repayable within five years. In the first half of 2016, finance costs amounted to RMB6.0 million (first half of 2017: nil). No finance costs were recorded in 2017 as all of the Group's bank borrowings were fully repaid in July 2016 and no bank borrowing was raised since then.

行政開支

本集團的行政開支主要包括員工成本、維修及保養開支、辦公室開支、折舊和攤銷以租金開支、水電開支、交際和交通開支以及其他開支。於二零一七年上半年,行政開支為數人民幣58.4百萬元(二零一六年:增久,相當於按期計同比增本中,行政員工相關成本增加至人民幣21.9百萬元(二零一六年:人民幣6.4百萬元),原因是總體薪金增加至人民幣20.9百萬元(),原因是總體薪金增加至人民幣20.9百萬元(),原因是總體薪金增加至人民幣8.2百萬元(二零一六年:人民幣6.4百萬元),原因是支付更多分包服務費用以應付業務增長之。原是支付更多分包服務費用以應付業務增長。(iii)維修及保養開支因更換若干舊醫療機械及設備而減少;(iv)我們擴充營運後以致折舊和其他管理相關開支增加。

融資成本

本集團的融資成本主要包括須於五年內悉數 償還的銀行借款的利息。於二零一六年上 半年,融資成本為數人民幣6.0百萬元(二零 一七年上半年:無)。於二零一七年並無錄 得融資成本,原因為本集團所有銀行借款已 於二零一六年七月悉數償還,此後並無籌借 銀行借款。

管理層討論及分析

Income Tax Expenses

The income tax expenses of the Group primarily consisted of PRC Enterprise Income Tax and Hong Kong Profits Tax. In the first half of 2017, income tax expenses amounted to RMB27.9 million (2016: RMB24.3 million), representing a period-on-period increase of approximately 14.9%, primarily due to higher profit before tax of RMB102.0 million (2016: RMB89.4 million). The PRC subsidiaries of the Group are generally subject to income tax rate of 25% on their respective taxable income. Our Hong Kong subsidiary of the Group is subject to Hong Kong Profits Tax at 16.5%. No provision for Hong Kong Profits Tax had been made in both periods as the Group had no assessable profits arising in Hong Kong. Our effective tax rate in 2017 is 27.4% (2016: 27.2%), the increase is primarily due to certain expenses recorded in certain entities of our Group have not been deductible against the Group's profit, these expenses includes net exchange losses and administrative expenses recorded in our holding company.

Profit for the Period

In the first half of 2017, profit attributable to the Shareholders amounted to RMB72.0 million (2016: RMB63.9 million), representing a period-on-period increase of approximately 12.7%.

所得税開支

本集團的所得税開支主要包括中國企業所得 税及香港利得税。於二零一七年上半年, 所得税開支為人民幣27.9百萬元(二零一六 年:人民幣24.3百萬元),相當於按期計同 比增長約14.9%,主要由於除稅前溢利增加 至人民幣102.0百萬元(二零一六年:人民幣 89.4百萬元)。本集團中國附屬公司一般須 就其應課税所得收入按25%的所得税税率繳 納税項。本集團香港附屬公司須按16.5%的 税率繳納香港利得税。由於本集團並無於香 港產生應課税溢利,故於兩個期間均無計提 香港利得税撥備。二零一七年的實際税率為 27.4%(二零一六年: 27.2%),增加主要是由 於本集團若干實體所記錄的某些開支不可從 本集團的溢利中扣除,這些開支包括在我們 一間控股公司記錄的匯兑虧損淨額及行政開 支。

期內溢利

於二零一七年上半年,股東應佔溢利為人民幣72.0百萬元(二零一六年:人民幣63.9百萬元),相當於按期計同比增長約12.7%。

管理層討論及分析

FINANCIAL POSITION

Property, Plant and Equipment and Deposits Paid for Acquisition of Property, Plant and Equipment

During the six months ended 30 June 2017, the Group acquired property, plant and equipment and incurred expenditure on construction in progress of RMB11.4 million and RMB13.7 million, respectively, for the purpose of upgrading and expanding the service capacity of our hospital operations. In addition, as at 30 June 2017, the Group has deposits paid for acquisition of property, plant and equipment amounting to RMB90.5 million (31 December 2016: RMB29.9 million). The deposits mainly represent amount paid for acquisition of new magnetic resonance imaging (MRI) medical equipment and other new facilities as well as medical equipment for our new Kanghua Hospital - Huawei Clinic and deposits for renovation work in respect of our phase 2 and 3 Huaxin Building (華心樓) (a complex in Kanghua Hospital dedicated to VIP healthcare services).

Accounts and Other Receivables

The account receivables of the Group primarily consisted of balances due from social insurance funds, certain corporate customers and individual patients. As at 30 June 2017, accounts receivables decreased slightly to RMB81.8 million (31 December 2016: RMB87.0 million), of which 93.2% (31 December 2016: 93.0%) were aged within 90 days. Average accounts receivables turnover days for 2017 is 24.2 days which remains relatively steady as compared with that of 31 December 2016 of 23.2 days.

財務狀況

物業、廠房及設備以及就購買物業、廠房及 設備支付的按金

於截至二零一七年六月三十日止六個月期間,本集團購買物業、廠房及設備人民幣I1.4百萬元及就在建工程產生支出人民幣I3.7百萬元,以升級及擴大我們醫院營運的服務能力。此外。於二零一七年六月三十日,本集團就購買物業、廠房及設備支付的按金為人民幣90.5百萬元(二零一六年十二月三十一日:人民幣29.9百萬元)。按金為人民幣90.5百萬元(二零一六年十二月三十一日:人民幣29.9百萬元)。按金為其他新設施以及為我們新設的康華醫院一華與指就購買新的磁力共振(MRI)醫療設備支持的款項,以及為我們新設的康華醫院一華為門診部購買醫療設備支付的款項,以及為共同於對於與其他新設施以及為我們新設的康華醫院一華為門診部購買醫療設備支付的款項,以及為共同於對於與其他新設施以及為我們新設的康華醫院專用於貴賓醫療服務的綜合大樓)第二和第三期分別進行翻新工程的按金。

應收賬款及其他應收款項

本集團的應收賬款主要包括應收社保基金、若干公司客戶和個人病人的結餘。於二零一七年六月三十日,應收賬款略減至人民幣81.8百萬元(二零一六年十二月三十一日:人民幣87.0百萬元),其中93.2%(二零一六年十二月三十一日:93.0%)的賬齡為90天內。二零一七年平均應收賬款周轉天數為24.2天,與二零一六年十二月三十一日的23.2天相比,保持相對穩定。

管理層討論及分析

The other receivables of the Group primarily consisted of prepayments to suppliers, loan receivables and interest receivables and others. As at 30 June 2017, other receivables increased to RMB128.6 million (31 December 2016: RMB103.5 million) primarily due to (i) at the end of the Reporting Period, the Group has granted unsecured loans of RMB100.0 million (31 December 2016: RMB80.0 million) to a hospital which is managed by the Group, the loans are interest-bearing at fixed rate of 0.42% per month and repayable within twelve months from the end of the Reporting Period; and (ii) an increase of interest receivables to RMB3.2 million (31 December 2016: nil) representing interest income from loans granted to the Managed Hospital.

預付款、應收貸款和應收利息及其他。於二零一七年六月三十日,其他應收款項增至人民幣 128.6 百萬元(二零一六年十二月三十一日:人民幣 103.5 百萬元),主要由於(i)報告期間結束時本集團向一家由本集團管理的醫院授出無抵押貸款人民幣 100.0 百萬元(二零一六年十二月三十一日:人民幣 80.0 百萬元(二零一六年十二月三十一日:人民幣 80.0 百萬元(二零一六年十二月三十一日:人民幣 80.0 百萬元(二零一六年十二月三十一日:無),乃指授予管理醫院的貸款所產生的利息收入。

本集團的其他應收款項主要包括對供應商的

Accounts and Other Payables

The accounts and other payables of the Group primarily consisted of accounts payables, accrued expenses, construction payables, receipt in advance and others. As at 30 June 2017, accounts and other payables decreased slightly to RMB356.2 million (31 December 2016: RMB386.4 million) primarily due to (i) decrease in accounts payable to RMB266.4 million (31 December 2016: RMB274.1 million); (ii) decrease of accrued expenses to RMB30.5 million (31 December 2016: RMB51.0 million) mainly due to decrease in accrued staff salary and other operational and administrative charges at the interim date as compared with the year-end date; and (iii) decrease in construction payable to RMB15.5 million (31 December 2016: RMB18.2 million) due to completion of certain renovation work during the period.

應付賬款及其他應付款項

本集團的應付賬款及其他應付款項主要包括應付賬款、應計開支、應付建設費、預收賬款及其他。於二零一七年六月三十日,應付賬款及其他應付款項略減至人民幣356.2百萬元(二零一六年十二月三十一日:人民幣266.4百萬元(二零一六年十二月三十一日:人民幣274.1百萬元);(ii)應計開支之人民幣30.5百萬元(二零一六年十二月三十一日:人民幣51.0百萬元),主要由於(iii)應付建設費三十一日:人民幣51.0百萬元),主要及其他營運和行政費用減少;及(iii)應付建設費減至人民幣15.5百萬元(二零一六年十二月三十一日:人民幣18.2百萬元),原因是期內若干翻新工程完工。

Net Current Assets

As at 30 June 2017, the Group recorded net current assets of RMB777.7 million (31 December 2016: RMB784.1 million).

流動資產淨值

於二零一七年六月三十日,本集團錄得流動 資產淨值人民幣777.7百萬元(二零一六年 十二月三十一日:人民幣784.1百萬元)。

管理層討論及分析

LIQUIDITY AND CAPITAL RESOURCES

Financial Resources

The Group continued to maintain a strong financial position with cash and cash equivalents of RMB451.2 million as at 30 June 2017 (31 December 2016: RMB936.4 million). The Group continues to generate steady cash inflow from operations and coupled with sufficient cash and bank balances, in the opinion of the directors of the Company, the Group will have adequate and sufficient liquidity and financial resources to meet the working capital requirement of the Group for at least the next twelve months from the end of the Reporting Period.

During the six months ended 30 June 2017, the Group has made investments (classified as available-for-sale investments) in (i) an unlisted fund amounting to US\$2.5 million (equivalent to approximately RMB17.2 million). The unlisted fund represents investment in equity securities of a private company in the PRC for a minimum term of three years for the purpose of capital gain, strategic long-term investment and potential cooperation in healthcare; and (ii) structured bank deposits of RMB445.3 million, representing investment products that are principal-protected.

As part of the Group's cash management policy to manage excess cash, the Group purchases investment products from financial institutions to achieve higher interest income without interfering with business operations or capital expenditures. The Group carefully balances the risks and returns associated with the investment products when making the investment decisions. The senior management of the Group is closely involved in securitizing any decision of the Group to purchase investment products. The investment products should generally satisfy the following criteria, (i) its term should generally not exceed one year; (ii) it should not interfere with the Group's business operations or capital expenditures; (iii) it should be issued by a reputable bank which the Group has a long term relationship, preferably exceeding five years; and (iv) the underlying investment portfolio should generally be low risk.

流動資金及資本資源 財務資源

本集團繼續維持強勁的財務狀況,於二零一七年六月三十日,現金及現金等價物達人民幣451.2百萬元(於二零一六年十二月三十一日:人民幣936.4百萬元)。本集團繼續從經營活動產生穩定的現金流入,加上足夠的現金及銀行結餘,本公司董事認為,本集團將有足夠和充足的流動資金及財務資源,以滿足本集團於報告期結束後至少未來十二個月的營運資金需求。

截至二零一七年六月三十日止六個月,本集團作出以下投資(分類為可供出售投資): (i)非上市基金2.5百萬美元(相當於約人民幣17.2百萬元)。該非上市基金指於中國一家私人公司的權益證券投資,期限最短為三年,以獲取資本收益、長期戰略投資及潛在醫療合作為目的;及(ii)結構性銀行存款人民幣445.3百萬元,乃保本型投資產品。

作為本集團藉以管理超額現金的其中一項現金管理政策,本集團在不影響正常業務運作及資本支出的前提下,向金融機構購買理財投資產品,以管理超額現金並獲取更高的利息收益。本集團在制定相關投資決策時,會謹慎衡量投資產品的風險與收益。此外,本集團管理層亦密切參與有關購買投資產品須管企工,以其與益週期一般不超過一年;(ii)其將不涉及本集團的正常業務運作或資本支出;(iii)其應由與本集團有長期合作關係(一般超過5年)及具有良好信譽的銀行發行;及(iv)其基礎投資組合應具較低風險。

管理層討論及分析

Significant Investment, Acquisition and Disposal

Zhonglian Cardiovascular Hospital

In June 2016, the Group entered into a management agreement with respect to Zhonglian Cardiovascular Hospital, a specialty hospital in cardiovascular diseases in Chongqing and the Group's first managed hospital and its first presence outside of Guangdong Province. Zhonglian Cardiovascular Hospital will bear the "Kanghua" brand and is intended to be positioned as a regional integrated institution providing high level of cardiovascular healthcare services to patients from Chongqing and neighbouring provinces and regions. The management agreement has a term from 1 July 2016 to 30 June 2026, during which the Group has exclusive management rights over Zhonglian Cardiovascular Hospital and is entitled to a monthly management fee of RMB200,000 (before applicable tax) plus 5% of Zhonglian Cardiovascular Hospital's monthly revenue.

In June 2016, following arm's length negotiations with Zhonglian Cardiovascular Hospital, the Group provided an unsecured loan in the amount of RMB50.0 million to Zhonglian Cardiovascular Hospital with a view to supporting its launch preparations and operating cash flow during its ramp-up period. The principal amount of the loan is repayable at the expiry of one year and carries a monthly interest rate of 0.42% to be settled monthly in arrears (the "June 2016 Loan").

In December 2016, following arm's length negotiations with Zhonglian Cardiovascular Hospital, the Group provided an unsecured loan facility in the amount of RMB50.0 million to Zhonglian Cardiovascular Hospital, which may be drawndown in one or more tranches within two months. A monthly interest rate of 0.42% is payable by Zhonglian Cardiovascular Hospital monthly in arrears and the principal amount of each loan tranche is repayable by Zhonglian Cardiovascular Hospital at the expiry of 12 months from the relevant drawdown date. For further details of the loan facility, please refer to the announcement of the Company dated 12 December 2016. RMB30.0 million and RMB20.0 million were drawn down by Zhonglian Cardiovascular Hospital in December 2016 and February 2017, respectively.

重大投資、收購及出售

眾聯心血管病醫院

於二零一六年六月,本集團就眾聯心血管病 醫院訂立管理協議,該醫院為重慶市一家心 血管疾病專科醫院,也是本集團管理的首繁 務。眾聯心血管病醫院將採用「康華」品牌, 並旨在成為一所地區性綜合機構,為重慶, 並旨在成為一所地區性綜合機構,為重慶, で醫療服務。管理協議為期由二零一六年之 人門一日起至二零二六年六月三十日,期間, 集團對眾聯心血管病醫院擁有獨家管理權, 並有權每月獲得管理費人民幣200,000元(扣 除適用稅項前)及另加眾聯心血管病醫院的 每月收益5%。

於二零一六年六月,經與眾聯心血管病醫院 以公平原則進行磋商後,本集團向眾聯心血 管病醫院提供人民幣50.0百萬元的無抵押貸 款,旨在支持其投入運作的籌備和其擴大營 運期間的經營現金流量。貸款的本金額在一 年到期時償還,按月利率0.42%計息,每月 於期後償付(「二零一六年六月貸款」)。

於二零一六年十二月,經與眾聯心血管病醫院以公平原則進行磋商後,本集團向眾聯心血管病醫院提供人民幣50.0百萬元的無抵押貸款融資額度可於兩個月內,該融資額度可於兩個月內,數心血管病醫院每月於期後償付,而每批取內面管病醫院每月於期後償付,而每批取日期後滿12個月當日償還。有關該貸款融資的進一步詳情,請參閱本公司日期為二零一六年十二月十二日的公佈。眾聯心血管病醫院分別於二零一六年十二月及二零一七年二月提取人民幣30.0百萬元及人民幣20.0百萬元。

管理層討論及分析

In June 2017, the June 2016 Loan was renewed in the amount of RMB50.0 million and carries a monthly interest rate of 0.42% for another year.

As at 30 June 2017, the total loan balance provided to Zhonglian Cardiovascular Hospital in aggregate amounted to RMB100.0 million (31 December 2016: RMB80.0 million). Such loan balance represents less than 8% of the assets ratio as defined under Rule 14.07(1) of the Hong Kong Listing Rules, taking in account of the Group's total assets position as at 30 June 2017.

Save as disclosed in this interim report, the Group had no significant investment, acquisition or disposal during the Reporting Period and there has not been any significant events since the end of the Reporting Period and up to the date of this interim report.

Capital Expenditure

The Group regularly makes capital expenditures to expand its operations, maintain its medical facilities and improve its operating efficiency. Capital expenditure primarily consists of purchases of property, plant and equipment. The capital expenditure of the Group in the first half of 2017 in aggregate was RMB25.1 million. The Group has financed its capital expenditure through cash flows generated from operating activities.

Capital Structure

The capital structure of the Group consists of debt, which include amounts due to shareholders, net of cash and cash equivalents and equity attributable to owners of the Company, comprising share capital and reserves.

於二零一七年六月,二零一六年六月貸款續期一年,金額為人民幣50.0百萬元,按月利率0.42%計息。

於二零一七年六月三十日,向眾聯心血管病醫院提供的貸款結餘總額合共為人民幣100.0百萬元(二零一六年十二月三十一日:人民幣80.0百萬元)。經計及本集團於二零一七年六月三十日的總資產狀況,該貸款結餘相當於少於8%的資產比率(定義見香港上市規則第14.07(1)條)。

除本中期報告所披露者外,本集團於報告期 內並無任何重大投資、收購或出售,報告期 結束起直至本中期報告之日亦無任何重大事 項。

資本開支

本集團定期作出資本開支以擴大其營運、維持其醫療設施並提高其經營效率。資本開支主要包括購買物業、廠房及設備。本集團於二零一七年上半年的資本開支合共為人民幣25.1百萬元。本集團以通過經營活動所得現金流量為資本開支提供資金。

資本架構

本集團的資本架構包括債務,債務包括應付股東款項(扣除現金及現金等價物)以及本公司擁有人應佔權益(包括股本及儲備)。

管理層討論及分析

HUMAN RESOURCES

The Group's success depends critically on its ability to attract, develop and retain its staff. The Group is committed to retaining quality healthcare professionals to consistently maintain the high quality of hospital services. The Group's comprehensive staff remuneration and retention policy is designed with a view to rewarding staff performance and long term staff retention. It primarily includes (i) economic components comprising basic salary earmarked to the individual's position, seniority and length of service, performance bonus determined with reference to the metrics specific to the individual's job function and other benefits; and (ii) non-economic components comprising personal development, job challenge and satisfaction, recognition, work environment, work safely and career progression. The Group regularly makes reference to available market data and adjusts its staff remuneration level with a view to remaining competitive.

Collegiality is a key retention factor. The Group prides itself on maintaining harmonious staff relationship in the spirit of "Kanghua People". Each of the Group's owned hospitals has adopted a labour union for its staff to protect their rights and to encourage them to participate in the management of the hospital's business. As at 30 June 2017, the Group employed a total of 2,515 (31 December 2016: 2,448) staff. For the six months ended 30 June 2017, total remuneration of the Group amounted to approximately RMB131.7 million (for the six months ended 30 June 2016: RMB118.5 million).

The Group contributes to various defined contribution retirement benefit plans organised by the relevant governmental authorities.

USE OF PROCEED FROM THE INITIAL PUBLIC OFFERING

The Company's H shares were listed on the Hong Kong Stock Exchange on 8 November 2016. The Company's net proceeds from the initial public offering of its H shares amounts to approximately RMB782.6 million (equivalently to approximately HK\$874.9 million) after deducting underwriting commissions and all related expenses. The net proceeds from the initial public offering have been and will be utilised in accordance with the purposes set out in the Prospectus.

人力資源

本集團的成功在很大程度上取決於其吸引、發展和挽留員工的能力。本集團致力於挽留優質的醫療專業人員,貫徹保持醫院的高質素服務。本集團全面的員工薪酬與挽留政策旨在獎勵員工績效和長期員工挽留,主要包括:(i)經濟組成部份包括按個人職位、資歷及服務年期計算基本工資、參考個人工作挑戰和之經濟組成部份包括個人發展、工作挑戰和議度、嘉許、工作環境、安全工作和職業發展。本集團定期參考現有市場數據,調整其員工薪酬水平,保持競爭力。

融和是關鍵的挽留因素。本集團的員工本著「康華人」的精神,維護和諧的員工關係而感到自豪。本集團每家醫院均為其職工採用工會來保護其權利,鼓勵他們參與醫院業務的管理。於二零一七年六月三十日,本集團合共僱用2,515名(二零一六年十二月三十日:2,448名)員工。截至二零一七年六月三十日止六個月,本集團的薪酬總額約為人民幣131.7百萬元(截至二零一六年六月三十日止六個月:人民幣118.5百萬元)。

本集團向相關政府組織之各類定額退休福利 計劃作出供款。

首次公開發售所得款項用途

本公司H股於二零一六年十一月八日於香港聯交所上市。本公司於扣除包銷佣金及所有相關費用後,首次公開發售H股所得款項淨額約為人民幣782.6百萬元(相等於約874.9百萬港元)。首次公開發售所得款項淨額已按照並將持續按照招股章程所載用途使用。

管理層討論及分析

Up to 30 June 2017, approximately RMB34.5 million of the net proceeds from the initial public offering, representing approximately 4.4% of the net proceeds, has been utilised and has been used as general working capital. As at 30 June 2017, out of the balance of the unutilised net proceeds of RMB748.1 million, RMB462.5 million has been used to purchase certain financial products (classified as available-for-sale investments) to achieve higher interest income and capital return without interfering with our business operations or capital expenditures to earn better return on our excess cash balance, and the remaining balance has been kept at the bank accounts of the Group (included in bank balances and cash). As at the date of this interim report, the Company does not anticipate any material change to its plan on the use of proceeds as stated in the Prospectus.

INDEBTEDNESS

Bank Loans

As at 30 June 2017, the Group had no bank borrowings (31 December 2016: nil). As at 30 June 2017, the Group had no available banking facilities.

Contingent Liabilities

The Group is subject to legal proceedings and claims in the ordinary of business primarily arising from medical disputes brought on by patients. Provision for medical disputes is made based on the status of potential and active claims outstanding as at the end of the relevant period, and primarily taking into account any judicial appraisal or court determination against the Group. As at 30 June 2017, the total stated claim amount of the Group's on-going medical disputes was approximately RMB8.2 million (31 December 2016: RMB11.3 million) and there were certain medical disputes without claim amount stated. Based on the Group's assessment, as at 30 June 2017, approximately RMB0.4 million (31 December 2016: RMB0.5 million) had been provided and included in accounts and other payables of the Group.

As at 30 June 2017, the Group had no contingent liabilities or guarantees that would have a material impact on the financial position or operation of the Group.

Pledge of Assets

As at 30 June 2017, none of the Group's assets had been pledged (31 December 2016: none).

債項 銀行貸款

於二零一七年六月三十日,本集團並無銀行借款(二零一六年十二月三十一日:無)。於二零一七年六月三十日,本集團並無可提供的銀行融資額度。

或然負債

本集團受制於法律訴訟及於日常業務過程中由病人提出的醫療糾紛索賠。醫療糾紛家賠。醫療糾紛虧備是根據有關期間結束時可能和尚未了應數,主要考慮與其一次可以表院裁決。 集團將面臨的任何司法判決或法院裁決之時,本集團尚未可以,在 醫療糾紛索賠總額約為人民幣 8.2 百萬元(二零十二月三十一日:人民幣 11.3 亩、人民幣 11.3 亩、根據本集團作出約人民幣 8.2 百萬元(二百百萬元(二零一六年十二月三十一日:人民幣 0.4 百萬元(二零一六年十二月三十一日的應付款項中。

於二零一七年六月三十日,本集團並無會對本集團的財務狀況或經營產生重大影響的或 然負債或擔保。

資產抵押

於二零一七年六月三十日,本集團並無資產已被抵押(二零一六年十二月三十一日:無)。

管理層討論及分析

Contractual Obligations

The contractual obligations of the Group primarily consisted of operating lease commitments and capital commitments.

The operating lease commitments of the Group were primarily attributable to the lease of the land and buildings underlying the Group's hospital operations. As at 30 June 2017, the future aggregate minimum lease payments under non-cancellable lease agreements were RMB283.1 million (31 December 2016: RMB295.4 million).

The capital commitments of the Group were primarily attributable to construction costs relating to the expansion and renovation of the Group's medical facilities. As at 30 June 2017, the capital commitments in respect of property, plant and equipment contracted for but not provided in the condensed consolidated financial statements were RMB52.0 million (31 December 2016: RMB49.0 million).

Financial Instruments

The Group's financial instruments primarily consisted of accounts and other receivables, available-for-sale investments, bank balances and cash, restricted bank balances, accounts and other payables and amounts due to shareholders. The management of the Company manages and monitors these exposures to ensure appropriate measures are implemented on a timely and effective manner.

Exposure to fluctuation in Exchange rates

The proceeds of raised by the Company in its initial public offering of its H Shares is denominated in Hong Kong dollars. The Group deposits certain of its financial assets in Hong Kong dollars, and is mainly exposed to fluctuation in exchange rates of Hong Kong dollars against RMB. The Group is therefore exposed to foreign exchange risk.

The Group has not used any derivatives financial instruments to hedge against it exposure to currency risk. The management manages the currency risk by closely monitoring the movement of the foreign currency rates and will consider hedging significant foreign currency exposure should such need arise.

Gearing Ratio

As at 30 June 2017, the Group's gearing ratio (total interest-bearing bank loans divided by total equity and multiplied by 100%) was zero (31 December 2016: zero).

合同義務

本集團的合同義務主要包括經營租賃承諾和 資本承諾。

本集團經營租賃承擔主要歸因於租賃本集團 醫院營運相關的土地及建築物。於二零一七 年六月三十日,根據不可撤銷租賃協議計算 之未來最低租賃付款總額為人民幣283.I 百 萬元(二零一六年十二月三十一日:人民幣 295.4 百萬元)。

本集團的資本承擔主要歸因於與本集團醫療設施擴建及翻新有關的建築成本。於二零一七年六月三十日,本集團已訂約但未於簡明綜合財務報表撥備之物業、廠房及設備的資本承擔為人民幣52.0百萬元(二零一六年十二月三十一日:人民幣49.0百萬元)。

金融工具

本集團的金融工具主要包括應收賬款及其他 應收款項、可供出售投資、銀行結餘及現 金、受限制銀行結餘、應付賬款及其他應付 款項及應付股東款項。本公司管理層管理和 監控這些風險承擔,以確保及時有效地採取 適當措施。

匯率波動風險

本公司H股首次公開發售所募集的所得款項 以港元計值。本集團以港元存放部份其金融 資產,主要受港元兑人民幣匯率波動的影響。因此,本集團面臨外匯風險。

本集團並未應用任何衍生金融工具對沖其貨幣風險承擔。管理層通過密切監測外幣匯率的變動來管理貨幣風險,並將考慮在有需要時就重大外幣承擔進行對沖。

資產負債比率

於二零一七年六月三十日,本集團的資產 負債比率(計息銀行貸款總額除以總權益並 乘以100%)為零(二零一六年十二月三十一 日:零)。

Corporate Governance Highlights

企業管治概覽

REVIEW OF INTERIM REPORT

The Audit Committee, which comprises three independent non-executive Directors, has reviewed the unaudited interim results and the interim report of the Group for the Reporting Period, and is of the opinion that the preparation of the interim results and interim report had been prepared in accordance with the relevant accounting standards and that adequate disclosures have been made in accordance with the requirements of the Hong Kong Listing Rules.

The auditor of the Company has also reviewed the Group's interim results for the six months ended 30 June 2017 in accordance with Hong Kong Standard on Review Engagements 2410 "Review of Interim Financial Information Performed by the Independent Auditor of the Entity" issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants.

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF LISTED SECURITIES

During the six months ended 30 June 2017, neither the Company nor any of its subsidiaries had purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities.

INTERIM DIVIDEND

The Board does not recommend the payment of an interim dividend for the six months ended 30 June 2017 (six months ended 30 June 2016: nil).

IMPORTANT EVENTS AFTER THE REPORTING PERIOD

Save as disclosed in this interim report, there are no important events after the reporting period and up to the date of this interim report.

審閱中期報告

由三名獨立非執行董事組成的審核委員會已 審閱本集團於報告期間的未經審核中期業績 及中期報告,並認為中期業績及中期報告已 根據相關會計準則編製,並已按照香港上市 規則的要求作出充分披露。

本公司核數師亦已按照香港會計師公會頒佈的香港審閱工作準則第2410號「由實體的獨立核數師執行中期財務資料審閱」審閱本集團截至二零一七年六月三十日止六個月之中期業績。

購買、出售或贖回上市證券

於截至二零一七年六月三十日止六個月期間,本公司及其任何附屬公司並無購買、出售或贖回本公司任何上市證券。

中期股息

董事會並不建議就截至二零一七年六月三十日止六個月派付中期股息(截至二零一六年六月三十日止六個月:無)。

報告期後的重要事項

除本中期報告所披露者外,從報告期後截至 本中期報告日期期間並沒有發生重要事項。

Corporate Governance Highlights

企業管治概覽

CORPORATE GOVERNANCE

The Company is committed to maintaining high standards of corporate governance practices. The Board is of the opinion that the Company has complied with the applicable code provisions under the CG Code during the six months ended 30 June 2017.

The Board is committed to promote good corporate governance to safeguard the interests of the Shareholders and believes that maintaining a high standard of corporate governance is essential to the success of the Company and would provide a practice enhancing greater accountability and transparency and meeting the expectations of the Group's stakeholders. The Company will continue to review and enhance its corporate governance to ensure that it will continue to meet the applicable requirements of the CG Code.

CHANGES IN INFORMATION OF DIRECTORS, SUPERVISORS AND CHIEF EXECUTIVES

Since I January 2017, there has been no change in information required to be disclosed pursuant to Rule 13.51B(I) of the Hong Kong Listing Rules.

CONTINUING DISCLOSURE OBLIGATIONS PURSUANT TO THE HONG KONG LISTING RULES

The Company does not have any other disclosure obligations under Rules 13.20, 13.21 and 13.22 of the Hong Kong Listing Rules.

企業管治

本公司致力於維持高水平的企業管治常規。 董事會認為,本公司於截至二零一七年六月 三十日止之六個月期間,已遵守企業管治守 則之適用守則條文。

董事會致力推動良好的企業管治,以保障股 東的利益,亦相信維持高水平的企業管治乃 本公司的成功要素,有助建立高度問責及透 明的常規,以達致本集團各利益相關者的期 望。公司將繼續審閱及提升其企業管治,確 保其繼續符合企業管治守則的適用規定。

董事、監事及行政總裁資料的變更

自二零一七年一月一日以來,根據香港上市 規則第13.51B(I)條,概無資料變更須予披露。

根據香港上市規則持續披露責任

本公司並無香港上市規則第13.20、13.21及 13.22條項下的任何其他披露責任。

Corporate Governance Highlights

企業管治概覽

COMPLIANCE WITH THE MODEL CODE

The Company has adopted the Model Code as a code of conduct of the Company for Directors' and Supervisors' securities transactions. Having made specific enquiry of all Directors and Supervisors, the Directors and the Supervisors have complied with the required standard set out in the Model Code during the six months ended 30 June 2017. Employees who are, or likely to be, in possession of unpublished inside information in relation to the Company or the Shares are prohibited from dealing in the Shares during the black-out period.

APPRECIATION

On behalf of the Board, I would like to take this opportunity to express our appreciation to the management team and staff of the Group for their contribution and also to extend my sincere gratitude to all our shareholders and business partners for their continuous support.

For and on behalf of the Board

Wang Junyang

Chairman

Dongguan, the PRC 29 August 2017

標準守則的合規

本公司已採納標準守則作為本公司董事和監事進行證券交易的行為守則。經向所有董事及監事作出具體查詢後,截至二零一七年六月三十日止之六個月期間,已遵守標準守則規定的所需標準。凡已經或可能管有未發佈有關本公司或股份內幕消息的僱員,一概不得於禁止交易期間買賣股份。

致謝

本人謹代表董事會藉此機會對本集團管理團 隊及員工作出的貢獻表示感謝,同時對全 體股東及業務夥伴的持續支持表示誠摯的感 謝。

代表董事會

王君揚

主席

中國,東莞 二零一七年八月二十九日

Other Information 其他資料

DIRECTORS', SUPERVISORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S INTERESTS IN SECURITIES

As at 30 June 2017, the interests and short positions of the Directors, the Supervisors and the chief executive of the Company in the shares, underlying shares and debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO) as notified to the Company and the Hong Kong Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests and short positions which he/ she were taken or deemed to have under such provisions of the SFO), or as recorded in the register maintained by the Company under section 352 of the SFO, or as notified to the Company and the Hong Kong Stock Exchange pursuant to the Model Code were as follows:

董事、監事及最高行政人員於證券 之權益

於二零一七年六月三十日,本公司董事、監事及最高行政人員於本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例第×V部)之股份、相關股份及債權證中擁有根據證券及期貨條例第×V部第7及第8分部須知會本公司及香港聯交所的權益及淡倉(包括彼等根據證券及期貨條例定該等條文被視為或被當作擁有的權益及淡倉),或須列入由本公司按證券及期貨條例第352條存置之登記冊內,或根據標準守則須知會本公司及香港聯交所的權益及淡倉如下:

Other Information

其他資料

(a) The Company (a) 本公司

					Approximate
				Approximate	percentage of the Company's
				percentage in	total issued
				Shares of the	share capital(5)
				same class ⁽⁵⁾	佔本公司
			Number	相同類別	已發行股本
Name of Director	Class of Shares	Nature of interest	of Shares	股份所佔	總額概約
董事姓名	股份類別	權益性質	股份數目	概約百分比⑸	百分比⑸
Mr. Wang Junyang 王君揚先生	Domestic Shares 內資股	Interest of a party to an agreement regarding interest in the Company ⁽¹⁾ ;	250,000,000 (Long position)	100%	74.76%
		interest in a controlled corporation ⁽²⁾ 有關於本公司權益的協議	(好倉)		
		作為權益的一方(1);於受控制 法團的權益(2)			
Mr. Chen Wangzhi	Domestic Shares	Interest of a party to an agreement	250,000,000	100%	74.76%
陳旺枝先生	內資股	regarding interest in the Company ⁽¹⁾ ;	(Long position)		
		interest in a controlled corporation ⁽³⁾ ;	(好倉).		
		family interest of spouse ⁽⁴⁾			
		有關於本公司權益的協議作為			
		權益的一方(1);於受控制法團的權益(3);配偶的家族權益(4)			
Ms. Wang Aiqin	Domestic Shares	Interest of a party to an agreement	250,000,000	100%	74.76%
王愛勤女士	內資股	regarding interest in the Company ⁽¹⁾ ;	(Long position)		
		interest in a controlled corporation ⁽³⁾ ;	(好倉)		
		family interest of spouse ⁽⁴⁾			
		有關於本公司權益的協議作為			
		權益的一方心;於受控制法團的			
		權益⑶;配偶的家族權益⑷			

Other Information 其他資料

Notes:

- (1) Pursuant to a concert party agreement, each of Mr. Wang Junyang, Ms. Wang Aici, Mr. Chen Wangzhi and Ms. Wang Aiqin has agreed to jointly control their respective interests in the Company and the decisions as to the business and operations of the Group shall be in accordance with the unanimous consent of all of them. Therefore, each of them is deemed to be interested in all the Shares held by them in aggregate by virtue of the SFO.
- (2) As at 30 June 2017, Kanghua Group (held as to 97.46% by Mr. Wang Junyang) held 197,500,000 Domestic Shares and Xingye Group (held as to 80% by Mr. Wang Junyang) held 25,000,000 Domestic Shares. As Mr. Wang Junyang controls more than one third of the voting power at the general meeting of each of Kanghua Group and Xingye Group, Mr. Wang Junyang is deemed to be interested in the same number of Shares in which each of Kanghua Group and Xingye Group is interested by virtue of the SFO.
- (3) As at 30 June 2017, Xingda Property (held as to 50% each by Mr. Chen Wangzhi and Ms. Wang Aiqin) held 27,500,000 Domestic Shares. As each of Mr. Chen Wangzhi and Ms. Wang Aiqin controls more than one third of the voting power at the general meeting of Xingda Property, each of Mr. Chen Wangzhi and Ms. Wang Aiqin is deemed to be interested in the same number of Shares in which Xingda Property is interested by virtue of the SFO.
- (4) As Mr. Chen Wangzhi and Ms. Wang Aiqin are husband and wife, each of them is deemed to be interested in all the Shares held by them in aggregate by virtue of the SFO.
- (5) The shareholding percentages are calculated on the basis of 250,000,000 Domestic Shares and 84,394,000 H Shares issued by the Company as at 30 June 2017.

附註:

- (I) 根據一項一致行動協議,王君揚先生、王愛慈女士、陳旺枝先生及王愛 勤女士均同意共同控制其各自於本公司的權益,而就本集團業務及營運的 決定應當作上述人士一致同意。因 此,基於證券及期貨條例,上述各方 視為於其持有的所有股份擁有權益。
- (2) 於二零一七年六月三十日,康華集團(王君揚先生持有97.46%)持有197,500,000股內資股,而興業集團(王君揚先生持有80%)持有25,000,000股內資股。由於王君揚先生於康華集團及興業集團各自的股東大會上控制超過三分之一的投票權,基於證券及期貨條例,王君揚先生被視為於康華集團及興業集團各自擁有的相同數目股份擁有權益。
- (3) 於二零一七年六月三十日,興達物業 (陳旺枝先生及王愛勤女士分別各自持 有50%)持有27,500,000股內資股。由 於陳旺枝先生及王愛勤女士在興達物 業的股東大會上控制超過三分之一的 投票權,基於證券及期貨條例,陳旺 枝先生及王愛勤女士被視為於興達物 業擁有的相同數目股份擁有權益。
- (4) 由於陳旺枝先生及王愛勤女士均為丈夫及妻子,故基於證券及期貨條例, 其均被視為於其所持有的所有股份中擁有權益。
- (5) 持股比例以本公司於二零一七年六月 三十日發行的250,000,000股內資股及 84,394,000股H股計算。

Other Information

其他資料

(b) Associated corporations of the Company

(b) 本公司相聯法團

Approximate percentage interest in the associated corporation

			corporation
Name of Director	Associated corporation	Nature of interest	佔相聯法團
董事姓名	相聯法團	權益性質	權益概約百分比
Mr. Wang Junyang	Kanghua Group	Beneficial owner	97.46%
王君揚先生	康華集團	實益擁有人	
Mr. Wang Junyang	Xingye Group	Beneficial owner	80%
王君揚先生	興業集團	實益擁有人	
Mr. Chen Wangzhi	Xingda Property	Beneficial owner; family interest of spouse	100%
陳旺枝先生	興達物業	實益擁有人;配偶的家族權益	
Ms. Wang Aiqin	Xingda Property	Beneficial owner, family interest of spouse	100%
王愛勤女士	興達物業	實益擁有人:配偶的家族權益	

Save as disclosed above, as at 30 June 2017, to the knowledge of the Board, none of the Directors, the Supervisors or chief executives of the Company had any interests or short positions in the shares, underlying shares and debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO) which were required to be (i) notified to the Company and the Hong Kong Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests and short positions which the Directors, the Supervisors and chief executives of the Company were taken or deemed to have under such provisions of the SFO); (ii) recorded in the register kept by the Company pursuant to Section 352 of the SFO; or (iii) notified to the Company and the Hong Kong Stock Exchange pursuant to the Model Code.

除上文所披露者外,於二零一七年六月三十日,據董事會所知,概無本公司董事、監事及行政總裁於本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)之股份、相關股份及債權證中擁有(i)根據證券及期貨條例第XV部第7及第8分部須知會本公司及香港聯交所的權益及淡倉(包括彼等根據證券及期貨條例之該等條文被視為或被當作擁有的權益及淡倉);(ii)須列入由本公司按證券及期貨條例第352條存置之登記冊內;或(iii)根據標準守則須知會本公司及香港聯交所。

Other Information 其他資料

INTERESTS OF SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS

As at 30 June 2017, according to the register kept by the Company pursuant to Section 336 of the SFO and so far is known to, or can be ascertained after reasonable enquiry by the Directors, the following person/entity had an interest or short position in the Shares and underlying Shares which would fall to be disclosed to the Company and the Hong Kong Stock Exchange pursuant to Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO, or be directly and indirectly interested in 5% or more of the nominal value of any class of share capital carrying rights to vote on all circumstances at general meetings of the Company:

(a) Interests in the Shares of the Company

主要股東的權益

於二零一七年六月三十日,按照本公司根據 證券及期貨條例第336條存置的登記冊,及 據目前為止已知或可經向董事作出合理查詢 後確定,以下人士/實體於股份或相關股 份中擁有權益或淡倉根據證券及期貨條例第 XV部第2及3分部之條文須向本公司及香港 聯交所披露,或直接或間接擁有於本公司股 東大會上在任何情況下有權投票的任何類別 股本中面值5%或以上的權益:

(a) 於本公司股份的權益

				Approximate
				percentage of
			Approximate	the Company's
			percentage in	total issued
			Shares of the	share capital
			same class	佔本公司
		Number	相同類別	已發行股本
Class of Shares	Nature of interest	of Shares	股份所佔	總額概約
股份類別	權益性質	股份數目	概約百分比	百分比
Domestic Shares	Interest of a party to an agreement	250,000,000	100%	74.76%
內資股	regarding interest in the Company $^{(I)}$;	(Long position)		
	interest in a controlled corporation ⁽²⁾	(好倉)		
	有關於本公司權益的協議作為			
	權益的一方(1);於受控制法團			
	的權益(2)			
Domestic Shares	Interest of a party to an agreement	250 000 000	100%	74.76%
	· · · · · · · · ·		100/0	7 11.7 070
I JAIN	0 0 1 7			
		(אן (א		
	惟血的 刀~			
Domestic Shares	Beneficial owner	197,500,000	79%	59.06%
內資股	實益擁有人	(Long position)		
		(好倉)		
	股份類別 Domestic Shares 內資股 Domestic Shares 內資股	ROM類別 権益性質 Domestic Shares	Class of Shares 股份類別Nature of interest 權益性質of Shares 股份數目Domestic Shares 內資股Interest of a party to an agreement regarding interest in the Company(1); 有關於本公司權益的協議作為 權益的一方(1); 於受控制法團 的權益(2)(好倉)Domestic Shares 內資股Interest of a party to an agreement regarding interest in the Company(1) 有關於本公司權益的協議作為 權益的一方(1)250,000,000 (Long position) (好倉)Domestic Shares 內資股Interest of a party to an agreement regarding interest in the Company(1) 植益的一方(1)(Long position) (好倉)Domestic Shares 內資股Beneficial owner 實益擁有人197,500,000 (Long position)	Percentage in Shares of the same class 相同類別

Other Information

其他資料

				Approximate	Approximate percentage of the Company's
Name 姓名/名稱	Class of Shares 股份類別	Nature of interest 權益性質	Number of Shares 股份數目	percentage in Shares of the same class 相同類別 股份所佔 概約百分比	total issued share capital 佔本公司 已發行股本 總額概約 百分比
Xingye Group 興業集團	Domestic Shares 內資股	Beneficial owner 實益擁有人	25,000,000 (Long position) (好倉)	10%	7.48%
Mr. Chen Wangzhi 陳旺枝先生	Domestic Shares 內資股	Interest of a party to an agreement regarding interest in the Company ⁽¹⁾ ; interest in a controlled corporation ⁽³⁾ ; family interest of spouse ⁽⁴⁾ 有關於本公司權益的協議作為權益的一方 ⁽¹⁾ ;於受控制法團的權益 ⁽³⁾ ;配偶的家族權益 ⁽⁴⁾	250,000,000 (Long position) (好倉)	100%	74.76%
Ms. Wang Aiqin 王愛勤女士	Domestic Shares 內資股	Interest of a party to an agreement regarding interest in the Company ⁽¹⁾ ; interest in a controlled corporation ⁽³⁾ ; family interest of spouse ⁽⁴⁾ 有關於本公司權益的協議作為權益的一方 ⁽¹⁾ ;於受控制法團的權益 ⁽³⁾ ;配偶的家族權益 ⁽⁴⁾	250,000,000 (Long position) (好倉)	100%	74.76%
Xingda Property 興達物業	Domestic Shares 內資股	Beneficial owner 實益擁有人	27,500,000 (Long position) (好倉)	11%	8.22%
Mr. Xie Zhikun (" Mr. Xie ") 解直錕先生(「 解先生 」)	H Shares H股	Interest in a controlled corporation ⁽⁵⁾ 於受控制法團的權益 ⁽⁵⁾	20,055,800 (Long position) (好倉)	23.76%	6.00%

Other Information 其他資料

Name 姓名/名稱	Class of Shares 股份類別	Nature of interest 權益性質	Number of Shares 股份數目	Approximate percentage in Shares of the same class 相同類別 股份所佔 概約百分比	Approximate percentage of the Company's total issued share capital 佔本公司已發行股本總額概約百分比
Zhonghai Chengfeng (Beijing) Asset Management Co., Ltd. ("Zhonghai Chengfeng") 中海晟豐(北京)資本管理有限公司 (「中海晟豐」)	H Shares H股	Interest in a controlled corporation (5) 於受控制法團的權益 (5)	20,055,800 (Long position) (好倉)	23.76%	6.00%
Zhonghai Chengrong (Beijing) Asset Management Co., Ltd. ("Zhonghai Chengrong") 中海晟融(北京)資本管理有限公司 (「中海晟融」)	H Shares H股	Interest in a controlled corporation ⁽⁵⁾ 於受控制法團的權益 ⁽⁵⁾	20,055,800 (Long position) (好倉)	23.76%	6.00%
Zhongzhi Investment Management Co., Ltd. (" Zhongzhi Investment ") 中植投資管理有限公司(「 中植投資 」	H Shares H股	Interest in a controlled corporation (5) 於受控制法團的權益(5)	20,055,800 (Long position) (好倉)	23.76%	6.00%
Huzhou Zhongze Taifu Investment Co., Ltd. (" Huzhou Zhongze ") 湖州中澤泰富投資有限公司 (「 湖州中澤 」)	H Shares H股	Interest in a controlled corporation ⁽⁵⁾ 於受控制法團的權益 ⁽⁵⁾	20,055,800 (Long position) (好倉)	23.76%	6.00%
Huzhou Feipeng Capital Management Co., Ltd. (" Huzhou Feipeng ") 湖州飛鵬資本管理有限公司 (「 湖州飛鵬 」)	H Shares H股	Beneficial owner 實益擁有人	20,055,800 (Long position) (好倉)	23.76%	6.00%

Other Information

其他資料

Name 姓名/名稱	Class of Shares 股份類別	Nature of interest 權益性質	Number of Shares 股份數目	Approximate percentage in Shares of the same class 相同類別 股份所佔 概約百分比	Approximate percentage of the Company's total issued share capital 佔本公司已發行股本總額概約百分比
Mr. Wang Mingsong (" Mr. Wang Mingsong ") 王明松先生(「 王明松先生 」)	H Shares 日股	Interest in a controlled corporation ⁽⁶⁾ 於受控制法團的權益 ⁽⁶⁾	7,574,400 (Long position) (好倉)	8.98%	2.27%
Bo An Investments Pte, Ltd. ("Bo An Investments") 博安投資私人有限公司(「博安投資	H Shares H股 J)	Interest in a controlled corporation ⁶ 於受控制法團的權益 ⁶	7,574,400 (Long position) (好倉)	8.98%	2.27%
Huaxia International Company Limited (" Huaxia International ") 華夏國際有限公司(「 華夏國際 」)	H Shares H股	Beneficial owner 實益擁有人	7,574,400 (Long position) (好倉)	8.98%	2.27%
Zhan Yongxiang 詹永祥	H Shares H股	Beneficial owner 實益擁有人	6,400,000 (Long position) (好倉)	7.58%	1.91%
Haitian (HK) Financial Development Limited	H Shares H股	Beneficial owner 實益擁有人	6,600,000 (Long position) (好倉)	7.82%	1.97%
New China Asset Management (Hong Kong) Limited 新華資產管理(香港)有限公司	H Shares H股	Investment manager 投資經理	8,689,000 (Long position) (好倉)	10.30%	2.60%

Other Information 其他資料

Notes:

- (1) Pursuant to a concert party agreement, each of Mr. Wang Junyang, Ms. Wang Aici, Mr. Chen Wangzhi and Ms. Wang Aiqin has agreed to jointly control their respective interests in the Company and the decisions as to the business and operations of the Group shall be in accordance with the unanimous consent of all of them. Therefore, each of them is deemed to be interested in all the Shares held by them in aggregate by virtue of the SFO.
- (2) Mr. Wang Jungyang holds 97.46% and 80% in Kanghua Group and Xingye Group, respectively. As Mr. Wang Junyang controls more than one third of the voting power at the general meeting of each of Kanghua Group and Xingye Group, Mr. Wang Junyang is deemed to be interested in the same number of Shares in which each of Kanghua Group and Xingye Group is interested by virtue of the SFO.
- (3) Each of Mr. Chen Wangzhi and Ms. Wang Aiqin holds 50% in Xingda Property. As each of Mr. Chen Wangzhi and Ms. Wang Aiqin controls more than one third of the voting power at the general meeting of Xingda Property, each of Mr. Chen Wangzhi and Ms. Wang Aiqin is deemed to be interested in the same number of Shares in which Xingda Property is interested by virtue of the SFO.
- (4) As Mr. Chen Wangzhi and Ms. Wang Aiqin are husband and wife, each of them is deemed to be interested in all the Shares held by them in aggregate by virtue of the SFO.
- (5) Mr. Xie holds 99.80% in Zhonghai Chengfeng, which in turn holds 100% in Zhonghai Chengrong, which in turn holds 100% in Zhongzhi Investment, which in turn holds 100% in Huzhou Zhongze, which in turn holds 100% in Huzhou Feipeng. Each of Mr. Xie, Zhonghai Chengfeng, Zhonghai Chengrong, Zhongzhi Investment and Huzhou Zhongze is deemed to be interested in the same number of Shares in which Huzhou Feipeng is interested by virtue of the SFO.
- (6) Mr. Wang Mingsong holds 100% in Bo An Investments, which in turns holds 100% in Huaxia International. Each of Mr. Wang Mingsong and Bo An Investments is deemed to be interested in the same number of Shares in which Huaxia International is interested by virtue of the SFO.

附註:

- (I) 根據一項一致行動協議,王君揚先生、王愛慈女士、陳旺枝先生及王愛 勤女士均同意共同控制其各自於本公司的權益,而就本集團業務及營運的 決定應當作上述人士一致同意。因此,基於證券及期貨條例,上述各方視為於其持有的所有股份擁有權益。
- (2) 王君揚先生分別持有康華集團和興業 集團97.46%及80%。由於王君揚先生 於康華集團及興業集團各自的股東大 會上控制超過三分之一的投票權,基 於證券及期貨條例,王君揚先生被視 為於康華集團及興業集團各自擁有的 相同數目股份擁有權益。
- (3) 陳旺枝先生及王愛勤女士各自持有興達物業50%的股份。由於陳旺枝先生及王愛勤女士在興達物業的股東大會上控制超過三分之一的投票權,基於證券及期貨條例,陳旺枝先生及王愛勤女士被視為於興達物業擁有的相同數目股份擁有權益。
- (4) 由於陳旺枝先生及王愛勤女士均為丈夫及妻子,故基於證券及期貨條例, 其均被視為於其所持有的所有股份中 擁有權益。
- (5) 解先生持有中海晟豐99.80%,而中海 晟豐持有中海晟融100%,而中海晟融 持有中植投資100%,而中植投資持有 湖州中澤100%,而湖州中澤持有湖州 飛鵬100%。基於證券及期貨條例,解 先生、中海晟豐、中海晟融、中植投 資、湖州中澤視為於湖州飛鵬擁有的 相同數目股份擁有權益。
- (6) 王明松先生持有博安投資100%,而博安投資持有華夏國際100%。基於證券及期貨條例,王明松先生及博安投資各自於華夏國際擁有的相同數目股份擁有權益。

Other Information

其他資料

(b) Substantial shareholders of other members of the Group

(b) 本集團其他成員公司的主要股東

Approximate
percentage
interest held
y the substantial
shareholder

h

	Name of member		主要股東
Name of shareholder	of the Group	Nature of interest	持有權益
股東姓名/名稱	本集團成員公司名稱	權益性質	概約百分比
Kanadi Fatamaiaa (1)(2)	Denland Inspital	Beneficial owner	IEO/
Kangdi Enterprise (1) (2)	Renkang Hospital		15%
康帝實業(1)(2)	仁康醫院	實益擁有人	
Ms. Zhang Dandan (1) (3)	Renkang Hospital	Beneficial owner	15%
張丹丹女士(1)(3)	仁康醫院	實益擁有人	
M/1/1XT ///	一水質几	奥 迪牌刊八	
Ms. Wang Aier (1) (4)	Renkang Hospital	Beneficial owner	13%
干愛兒女十(1)(4)	仁康醫院	實益擁有人	

Notes:

- (1) Pursuant to an entrusted management agreement, each of Kangdi Enterprise, Ms. Zhang Dandan and Ms. Wang Aier irrevocably vested their entire voting power at any general meeting of Renkang Hospital to the Company.
- (2) Kangdi Enterprise is held as to 50% by Mr. Wang Zhengren and as to 50% by Ms. Wang Keying, all of whom are members of the Wang Family and cousins of Mr. Wang Junyang.
- (3) Ms. Zhang Dandan is a member of the Wang Family and aunt-in-law of Mr. Wang Junyang.
- (4) Ms. Wang Aier is a member of the Wang Family and aunt of Mr. Wang Junyang.

Save as disclosed above, as at 30 June 2017, to the knowledge of the Directors, no other person had, or were deemed or taken to have interest or short position in the Shares or underlying Shares which would fall to be disclosed to the Company under the provisions of Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO, or which were recorded in the registry kept by the Company pursuant to Section 336 of the SFO.

附註:

- (I) 根據委託管理協議,康帝實業、張丹 丹女士及王愛兒女士各自均不可撤回 地將其於仁康醫院任何股東大會的全 部投票權歸屬於本公司。
- (2) 王正仁先生及王可瑩女士各自於康帝 實業持有50%股權,其全部為王氏家 族的成員及王君揚先生的表親。
- (3) 張丹丹女士是王氏家族成員及王君揚 先生的嬸母。
- (4) 王愛兒女士是王氏家族成員及王君揚 先生的姑母。

除上文所披露者外,於二零一七年六月三十日,據董事所知,概無其他人士於股份或相關股份中擁有權益或淡倉根據證券及期貨條例第 XV 部第 2 及 3 分部之條文須向本公司披露,或記錄在本公司根據證券及期貨條例第 336條存置的登記冊內。

Report on Review of Condensed Consolidated Financial Statements

簡明綜合財務報表之審閱報告

Deloitte.

德勤

TO THE BOARD OF DIRECTORS OF GUANGDONG KANGHUA HEALTHCARE CO., LTD.

致廣東康華醫療股份有限公司董事會

INTRODUCTION

We have reviewed the condensed consolidated financial statements of Guangdong Kanghua Healthcare Co., Ltd. (the "Company") and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") set out on pages 45 to 70, which comprise the condensed consolidated statement of financial position as of 30 June 2017 and the related condensed consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income, statement of changes in equity and statement of cash flows for the six months then ended, and certain explanatory notes. The Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited require the preparation of a report on interim financial information to be in compliance with the relevant provisions thereof and International Accounting Standard 34 "Interim Financial Reporting" ("IAS 34") issued by the International Accounting Standards Board. The directors of the Company are responsible for the preparation and presentation of these condensed consolidated financial statements in accordance with IAS 34. Our responsibility is to express a conclusion on these condensed consolidated financial statements based on our review, and to report our conclusion solely to you, as a body, in accordance with our agreed terms of engagement, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

引言

本行已審閱載於第45至70頁廣東康華醫療 股份有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(統 稱[貴集團])之簡明綜合財務報表,其中包 括截至二零一七年六月三十日的簡明綜合財 務狀況表及相關簡明綜合損益及其他全面收 入表、截至該日止六個月的權益變動表及現 金流量表以及若干説明附註。香港聯合交易 所有限公司證券上市規則規定,編製中期財 務資料之報告必須符合以上規則之有關條文 以及國際會計準則委員會頒佈的國際財務 報告準則第34號(「國際財務報告準則第34 號|)「中期財務報告|。 貴公司董事須負責 根據國際財務報告準則第34號編製該等簡明 綜合財務報表。本行之責任是根據本行之審 閲對該等簡明綜合財務報表作出結論, 並按 照雙方所協定之委聘條款,僅向全體董事報 告本行之結論。除此以外,本行之報告不可 用作其他用途。本行概不就本報告之內容對 任何其他人士負責或承擔任何責任。

Report on Review of Condensed Consolidated Financial Statements 簡明綜合財務報表之審閱報告

SCOPE OF REVIEW

We conducted our review in accordance with Hong Kong Standard on Review Engagements 2410 "Review of Interim Financial Information Performed by the Independent Auditor of the Entity" issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. A review of these condensed consolidated financial statements consists of making inquiries, primarily of persons responsible for financial and accounting matters, and applying analytical and other review procedures. A review is substantially less in scope than an audit conducted in accordance with Hong Kong Standards on Auditing and consequently does not enable us to obtain assurance that we would become aware of all significant matters that might be identified in an audit. Accordingly, we do not express an audit opinion.

CONCLUSION

Based on our review, nothing has come to our attention that causes us to believe that the condensed consolidated financial statements are not prepared, in all material respects, in accordance with IAS 34.

Without qualifying our review conclusion, we draw attention to the fact that the comparative condensed consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income, statement of changes in equity and statement of cash flows for the six months ended 30 June 2016 and the relevant explanatory notes disclosed in these condensed consolidated financial statements have not been reviewed in accordance with Hong Kong Standard on Review Engagements 2410 "Review of Interim Financial Information Performed by the Independent Auditor of the Entity".

Deloitte Touche Tohmatsu

Certified Public Accountants
Hong Kong
29 August 2017

審閲範圍

本行已根據香港會計師公會頒佈之香港審閱 準則第2410號「由實體的獨立核數師執行中 期財務資料審閱」進行審閱。該等簡明綜合 財務報表審閱工作包括主要向負責財務會計 事項人員詢問,並實施分析和其他審閱程 序。由於審閱之範圍遠較按照香港審計準則 進行審核之範圍為小,故不能保證本行會 注意到在審核中可能會被發現之所有重大事 項。因此本行不會發表審核意見。

結論

根據本行之審閱工作,本行並未注意到任何 事項,令本行相信簡明綜合財務報表在所有 重大方面並無按照國際財務報告準則第34號 而編製。

由於並無對本行的審閱結果作出保留,故敬請垂注披露於該等簡明綜合財務報表的截至二零一六年六月三十日止六個月的可比較簡明綜合損益及其他全面收入表、權益變動表及現金流量表及相關説明附註並無根據香港審閱準則第2410號「由實體的獨立核數師執行中期財務資料審閱」進行審閱。

德勤·關黃陳方會計師行 執業會計師 香港 二零一七年八月二十九日

Condensed Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income

簡明綜合損益及其他全面收益表

For the six months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

Six months ended 30 June
截至六月三十日止六個月

		截至六月三十日止六個月			
			2017	2016	
			二零一七年	二零一六年	
			RMB'000	RMB'000	
			人民幣千元	人民幣千元	
		Notes	(unaudited)	(unaudited)	
		附註	(未經審核)	(未經審核)	
Revenue	收益	3	635,302	588,253	
Cost of revenue	收益成本		(474,643)	(452,584)	
Gross profit	 毛利		160,659	135,669	
Other income	其他收入	4	11,787	14,500	
Other income Other expenses and losses	其他開支及虧損	5	(12,117)	(5,156)	
·	行政開支	J	` '	` '	
Administrative expenses Finance costs	融資成本		(58,350)	(49,615)	
rinance costs				(5,952)	
Profit before taxation	除税前溢利	6	101,979	89,446	
Income tax expenses	所得税開支	7	(27,904)	(24,284)	
Profit and total comprehensive income for the	period 期內溢利及全面收入總額		74,075	65,162	
Profit and total comprehensive income for the	period 下列各項應佔期內溢利及				
attributable to:	全面收入總額:				
– owners of the Company	一本公司擁有人		72,043	63,911	
– non-controlling interests	一非控股權益		2,032	1,251	
			74,075	65,162	
5 1 2 1 2 1 2 2 2					
Earnings per share, basic (RMB cents)	每股基本盈利(人民幣分)	9	21.5	25.6	

Condensed Consolidated Statement of Financial Position

簡明綜合財務狀況表

At 30 June 2017 於二零一七年六月三十日

			At 30 June	At 31 December
			2017	2016
			於二零一七年	於二零一六年
			六月三十日	十二月三十一日
			RMB'000	RMB'000
			人民幣千元	人民幣千元
		NOTES	(unaudited)	(audited)
		附註	(未經審核)	(經審核)
Non-current assets	非流動資產			
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	10	363,738	360,997
Deposits paid for acquisition of property,	收購物業、廠房及			
plant and equipment	設備所付按金		90,458	29,940
Available-for-sale investment	可供出售投資	11	17,202	_
			471,398	390,937
			171,370	370,737
Current assets	流動資產			
Inventories	存貨		50,080	43,226
Accounts and other receivables	應收賬款及其他應收款項	12	210,450	190,486
Available-for-sale investments	可供出售投資	11	445,250	_
Restricted bank balances	受限制銀行結餘		14,797	34,955
Bank balances and cash	銀行結餘及現金		451,194	936,374
			1,171,771	1,205,041
Current liabilities	流動負債			
Accounts and other payables	應付賬款及其他應付款項	13	356,224	386,359
Amounts due to shareholders	應付股東款項		925	3,179
Tax payables	應付税項		36,902	31,397
			394,051	420,935
Net current assets	流動資產淨值		777,720	784,106
Net assets	資產淨值		1,249,118	1,175,043

Condensed Consolidated Statement of Financial Position

簡明綜合財務狀況表

At 30 June 2017 於二零一七年六月三十日

			At 30 June	At 31 December
			2017	2016
			於二零一七年	於二零一六年
			六月三十日	十二月三十一日
			RMB'000	RMB'000
			人民幣千元	人民幣千元
		NOTE	(unaudited)	(audited)
		附註	(未經審核)	(經審核)
Capital and reserves	資本及儲備			
Share capital	股本	14	334,394	334,394
Reserves	儲備		893,064	821,021
Equity attributable to owners of the Company	本公司擁有人應佔權益		1,227,458	1,155,415
Non-controlling interests	非控股權益		21,660	19,628
T . I	排 六 仲 紀		1 2 40 1 10	1.175.043
Total equity	權益總額		1,249,118	1,175,043

Condensed Consolidated Statement of Changes in Equity

簡明綜合權益變動表

For the six months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

Attributable to owners of the Company 本公司擁有人應佔

		一					_		
						Retained			
						earnings		Non-	
						(accumulated		controlling	
		Share	Share	Capital	Statutory	losses)		interests	
		capital	premium	reserve	reserves	保留盈利	Total	非控股	Total
		股本	股份溢價	資本儲備	法定儲備	(累計虧損)	總計	權益	總計
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
At I January 2017 (audited)	於二零一七年一月一日								
	(經審核)	334,394	698,214	53,394	12,344	57,069	1,155,415	19,628	1,175,043
Profit and total comprehensive	期內溢利及								
income for the period	全面收入總額	_	_	_	_	72,043	72,043	2,032	74,075
At 30 June 2017 (unaudited)	於二零一七年六月三十日								
	(未經審核)	334,394	698,214	53,394	12,344	129,112	1,227,458	21,660	1,249,118
At I January 2016 (audited)	於二零一六年一月一日								
	(經審核)	250,000	_	53,394	_	(71,847)	231,547	15,201	246,748
Profit and total comprehensive	期內溢利及								
income for the period	全面收入總額					63,911	63,911	1,251	65,162
At 30 June 2016 (unaudited)	於二零一六年六月三十日								
	(未經審核)	250,000	_	53,394	_	(7,936)	295,458	16,452	311,910

Condensed Consolidated Statement of Cash Flows

簡明綜合現金流量表

For the six months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

2017	2016
二零一七年	二零一六年
RMB'000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元
(unaudited)	(unaudited
(未經審核)	(未經審核)

		(未經審核)	(未經審核)
Net cash generated from operating activities	經營活動所得現金淨額	63,762	55,741
Investing activities	投資活動		
Placement of restricted bank balances	存放受限制銀行結餘	(915,446)	(4,415)
Purchase of available-for-sale investments	購買可供出售投資	(741,452)	(100,000)
Deposits paid for acquisition of property,	收購物業、廠房及		
plant and equipment	設備所付按金	(70,353)	(9,067)
Loans granted to a hospital (Note 12)	授予一間醫院的貸款(附註12)	(20,000)	(50,000)
Purchase of property, plant and equipment	購買物業、廠房及設備	(15,232)	(29,228)
Withdrawal of restricted bank balances	提取受限制銀行結餘	935,604	8,077
Redemption of available-for-sale investments	贖回可供出售投資	279,000	_
Interest received	已收利息	1,963	624
Income received from available-for-sale investments	來自可供出售投資的收入	2,376	_
Proceeds from disposal of property, plant and equipment	出售物業、廠房及設備所得款項	21	1,197
Advances to shareholders	向股東墊款	_	(117,363)
Advance to a related party	向一名關聯方墊款	_	(4,203)
Repayments from shareholders	股東還款	_	618,064
Withdrawal of pledged bank deposits	提取已質押銀行存款	_	50,000
Repayments from a related party	一名關聯方還款	_	8,365
Net cash (used in) generated from investing activities	投資活動(所用)所得現金淨額	(543,519)	372,051
Financing activities	融資活動		
Repayments to shareholders	還款予股東	(4,998)	(104,542)
Advances from shareholders	來自股東的墊款	2,744	3,695
New bank borrowings raised	新增銀行借款	_	90,000
Repayments of bank borrowings	償還銀行借款	_	(341,800)
Interest paid	已付利息	_	(5,952)
Net cash used in financing activities	融資活動所用現金淨額	(2,254)	(358,599)
Net (decrease) increase in cash and cash equivalents	現金及現金等價物(減少)增加淨額	(482,011)	69,193
Cash and cash equivalents at beginning of the period	期初現金及現金等價物	936,374	95,520
Effect of foreign exchange rate changes	匯率變動影響	(3,169)	
Cash and cash equivalents at end of the period,	期末現金及現金等價物,		
represented by bank balance and cash	即銀行結餘及現金	451,194	164,713

簡明綜合財務報表附註

For the Six Months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

BASIS OF PREPARATION

The condensed consolidated financial statements have been prepared in accordance with International Accounting Standard 34 "Interim Financial Reporting" issued by the International Accounting Standards Board ("IASB") as well as with the applicable disclosure requirements of Appendix 16 to the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Hong Kong Listing Rules").

2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES

The condensed consolidated financial statements have been prepared on the historical cost basis except for available-for-sale investments which are measured at fair values at the end of each reporting period.

Except as described below, the accounting policies and methods of computation used in the condensed consolidated financial statements for the six months ended 30 June 2017 are the same as those followed in the preparation of the Group's annual financial statements for the year ended 31 December 2016.

(i) Adoption of new and amendments to International Financial Reporting Standards ("IFRSs") effective in current period

In the current interim period, the Group has applied, for the first time, the following amendments to IFRSs issued by the IASB that are relevant for the preparation of the Group's condensed consolidated financial statements:

Amendments to IAS 7 國際會計準則第7號(修訂本) Amendments to IAS I2 國際會計準則第12號(修訂本) Amendments to IFRS I2 國際財務報告準則第12號(修訂本) Disclosure Initiative 披露計劃

Recognition of Deferred Tax Assets for Unrealised Losses 就未變現虧損確認遞延税項資產

As part of the Annual Improvements to IFRSs 2014 - 2016 Cycle 作為國際財務報告準則二零一四年

至二零一六年週期年度改進的一部份

I. 編製基準

簡明綜合財務報表乃根據國際會計準 則委員會(「國際會計準則委員會」)頒 佈的國際會計準則第34號「中期財務報 告」以及香港聯合交易所有限公司證券 上市規則(「香港上市規則」)附錄十六 的適用披露規定編製。

2. 主要會計政策

簡明綜合財務報表按歷史成本基準編製,惟可供出售投資乃按各報告期末 的公平值計量除外。

除下文所述者外,截至二零一七年六 月三十日止六個月的簡明綜合財務報 表採用的會計政策及計算方法與編製 本集團截至二零一六年十二月三十一 日止年度的年度財務報表所遵循者一 致。

(i) 採納於本期間生效的新訂國際財務報告準則(「國際財務報告準則則)及其修訂本

於本中期期間,本集團首次應用 以下國際會計準則委員會所頒佈 與編製本集團簡明綜合財務報表 相關的國際財務報告準則的修訂 本:

簡明綜合財務報表附註

For the Six Months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (Cont'd)

 Adoption of new and amendments to International Financial Reporting Standards ("IFRSs") effective in current period (Cont'd)

The application of the amendments to IFRSs in the current interim period has had no material effect on the amounts reported and/or disclosures set out in these condensed consolidated financial statements.

(ii) Adoption of new accounting policy in respect of available-for-sale

Available-for-sale investments are non-derivatives that are either designated as available-for-sale or are not classified as (a) loans and receivables, (b) held-to-maturity investments or (c) financial assets at fair value through profit or loss. They are included in non-current assets unless investment matures or management intends to dispose of within 12 months of the end of the reporting period.

Available-for-sale investments are measured at fair value at the end of each reporting period. Changes in the carrying amount of available-for-sale investments relating to interest income calculated using the effective interest method, are recognised in profit or loss.

2. 主要會計政策(續)

(i) 採納於本期間生效的新訂國際財務報告準則(「國際財務報告準則))及其修訂本(續)

於本中期期間應用國際財務報告 準則的修訂本,對該等簡明綜合 財務報表所報告金額及/或所載 披露資料並無重大影響。

(ii) 就可供出售投資採納新訂會計政 策

可供出售投資為指定為可供出售 或並無分類為(a)貸款及應收款 項,(b)持有至到期投資或(c)按 公平值計入損益的金融資產的非 衍生工具。可供出售投資計入非 流動資產,惟除非投資到期或管 理層擬於報告期末12個月內出 售有關投資。

可供出售投資乃按各報告期末的 公平值計量。與使用實際利息法 計算的利息收入有關的可供出售 投資的賬面值變動於損益確認。

簡明綜合財務報表附註

For the Six Months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

3. REVENUE AND SEGMENT INFORMATION

The Group is principally engaged in the provision of hospital services and provision of hospital management services.

Information reported to the executive directors of the Company, being the chief operating decision maker (the "CODM"), for the purposes of resource allocation and assessment of segment performance focuses on types of service provided. The Group's operating segments are classified as (i) Inpatient healthcare services; (iii) Outpatient healthcare services; (iii) Physical examination services and (iv) Hospital management services. The details of the Group's operating segments are as follows:

3. 收益及分部資料

本集團主要從事提供醫院服務及提供 醫院管理服務。

為進行資源分配及評估分部表現而向本公司執行董事(即主要經營決策者(「主要經營決策者」))呈報的資料側重於所提供服務的類型。本集團的經營分部分為(i)住院醫療服務;(ii)門診醫療服務;(iii)體檢服務及(iv)醫院管理服務。本集團經營分部的詳情如下:

(i) Inpatient healthcare services: Provision of treatment of patients who are hospitalised overnight or for an

indeterminate time, usually several days or weeks, subject to the patient's conditions

and recovery.

(i) 住院醫療服務: 為過夜或不定時(一般為數天或數週,視平病人狀況及恢復程度而定)入院的

病人提供治療。

(ii) Outpatient healthcare services: Provision of treatment of patients who are hospitalised for less than 24 hours.

(ii) 門診醫療服務: 為入院少於24小時的病人提供治療。

(iii) Physical examination services: Provision of clinical examination of individuals for signs of diseases and health advisory

services.

(iii) 體檢服務: 為個人提供有關疾病徵兆的臨床檢驗及保健諮詢服務。

(iv) Hospital management services: Provision of management services to an independent third-party operated hospital.

(iv) 醫院管理服務: 向獨立第三方經營的醫院提供管理服務。

These operating segments also represent the Group's reportable segments. No operating segments identified by the CODM have been aggregated in arriving at the reportable segments of the Group.

該等經營分部亦代表本集團的可呈報 分部。於釐定本集團的可呈報分部 時,概無合併主要經營決策者確定的 經營分部。

簡明綜合財務報表附註

For the Six Months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

3. REVENUE AND SEGMENT INFORMATION (Cont'd)

Segment revenues and results

The following is an analysis of the Group's revenue and results by operating segments:

Six months ended 30 June 2017 (unaudited)

3. 收益及分部資料(續) 分部收益及業績

以下為按經營分部劃分的本集團收益 及業績分析:

截至二零一七年六月三十日止六個月 (未經審核)

Inpatient	Outpatient	Physical	Hospital	
healthcare	healthcare	examination	management	
services	services	services	services	Total
住院	門診		醫院	
醫療服務	醫療服務	體檢服務	管理服務	總計
RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
			(Note)	

(附註)

SEGMENT REVENUE	分部收益					
External sales	外部銷售	378,265	230,910	24,938	1,189	635,302
Segment profit	分部溢利	67,835	79,919	12,597	308	160,659
Other income	其他收入					11,787
Other expenses and losses	其他開支及虧損					(12,117)
Other unallocated expenses	其他未分配開支					(58,350)
Profit before taxation						101,979

Note: Provision of hospital management services commenced in July 2016.

附註:於二零一六年七月開始提供醫院管理服 務。

簡明綜合財務報表附註

For the Six Months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

3. REVENUE AND SEGMENT INFORMATION (Cont'd)

Segment revenues and results (Cont'd)

Six months ended 30 June 2016 (unaudited)

3. 收益及分部資料(續) 分部收益及業績(續)

截至二零一六年六月三十日止六個月 (未經審核)

		Inpatient	Outpatient	Physical	
		healthcare	healthcare	examination	
		services	services	services	Total
		住院	門診		
		醫療服務	醫療服務	體檢服務	總計
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
SEGMENT REVENUE	分部收益				
External sales	外部銷售	352,337	212,244	23,672	588,253
Segment profit	分部溢利	55,948	68,013	11,708	135,669
Other income	其他收入				14,500
Other expenses and losses	其他開支及虧損				(5,156)
Other unallocated expenses	其他未分配開支				(49,615)
Finance costs	融資成本				(5,952)
Profit before taxation	除税前溢利				89,446

There were no inter-segment sales during both periods.

The accounting policies of the operating segments are the same as the Group's accounting policies. Segment profit represents the profit earned by each segment without allocation of other income, other expenses and losses, other unallocated expenses and finance costs. This is the measure reported to the CODM of the Group for the purposes of resource allocation and performance assessment.

Except as disclosed above, no other amounts are regularly provided to the CODM of the Group and therefore, no further analysis is presented.

於兩個期間並無分部間銷售。

經營分部的會計政策與本集團會計政 策相同。分部溢利指各分部賺取的溢 利,而並無分配其他收入、其他開支 及虧損、其他未分配開支及融資成 本。此乃就資源分配及表現評估而呈 報予本集團主要經營決策者的計量方 式。

除上文所披露者外,並無其他金額定 期提供予本集團主要經營決策者,故 並無呈列進一步分析。

簡明綜合財務報表附註

For the Six Months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

4. OTHER INCOME

4. 其他收入

			Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月	
		2017	2016	
		二零一七年	二零一六年	
		RMB'000	RMB'000	
		人民幣千元	人民幣千元	
		(unaudited)	(unaudited)	
		(未經審核)	(未經審核)	
Bank and other interest income	銀行及其他利息收入	6,328	624	
Income from available-for-sale investments	可供出售投資的收入	2,376	_	
Rental income	租金收入	2,183	2,417	
Government subsidies (note)	政府補貼(附註)	227	97	
Imputed interest income arising from	應收股東款項所產生的			
amount due from a shareholder	估算利息收入	_	10,584	
Others	其他	673	778	
		11,787	14,500	

Note: The government subsidies mainly represented the subsidies on costs incurred for research and development projects, medical related seminars and forums with no unfulfilled conditions attached.

附註:政府補貼主要指無附帶未達成條件的 研發項目、醫療相關講座及座談會產 生的成本的補貼。

OTHER EXPENSES AND LOSSES

5. 其他開支及虧損

Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

		2017	2016
		二零一七年	二零一六年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
		(unaudited)	(unaudited)
		(未經審核)	(未經審核)
Net exchange loss	正 正	9,848	_
Impairment loss on accounts receivables	應收賬款減值虧損	2,181	151
Loss on disposal of property, plant and equipment	出售物業、廠房及設備的虧損	88	256
Listing expenses recognised in profit or loss	於損益內確認的上市開支	_	4,749
		12,117	5,156

簡明綜合財務報表附註

For the Six Months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

6. PROFIT BEFORE TAXATION

6. 除税前溢利

Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

2017	2016
二零一七年	二零一六年
RMB'000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元
(unaudited)	(unaudited)
(未經審核)	(未經審核)

Profit before taxation has been arrived at after charging:	除税前溢利經扣除下列項目後達致:		
Depreciation of property, plant and equipment	物業、廠房及設備折舊	22,217	20,498
Research and development expenditure	研發開支	461	534
Operating lease rentals in respect of hospitals	與醫院有關的經營租賃租金	13,175	11,489
Cost of inventories recognised as expenses	確認為開支的存貨成本		
(representing pharmaceutical products	(指所用藥品及耗材,		
and consumables used, included in cost of revenue)	計入收益成本內)	300,170	295,351

7. INCOME TAX EXPENSES

7. 所得税開支

Six months ended 30 June

截至六月三十日止六個月

		2017	2016
		二零一七年	二零一六年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
		(unaudited)	(unaudited)
		(未經審核)	(未經審核)
Current tax:	即期税項:		
PRC Enterprise Income Tax ("PRC EIT")	中國企業所得税		
	(「中國企業所得税」)	29,876	22,000
(Over)underprovision in respect of prior years	往年(超額撥備)撥備不足	(1,972)	603
		27,904	22,603
Deferred tax	遞延税項	_	1,681
		27,904	24,284

簡明綜合財務報表附註

For the Six Months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

7. INCOME TAX EXPENSES (Cont'd)

Hong Kong Profits Tax is calculated at 16.5% of the estimated assessable profit. No provision for Hong Kong Profits Tax had been made in both periods as the Group had no assessable profits arising in Hong Kong.

Under the Law of the People's Republic of China (the "PRC") on EIT (the "EIT Law") and Implementation Regulation of the EIT Law, the statutory income tax rate of the Company and its PRC subsidiaries is 25% for both periods.

DIVIDENDS

The directors of the Company did not recommend the payment of an interim dividend for the six months ended 30 June 2017 (six months ended 30 June 2016: nil).

EARNINGS PER SHARE

The calculation of basic earnings per share attributable to owners of the Company is based on the following data:

7. 所得税開支(續)

香港利得税按估計應課税溢利的16.5% 計算。由於本集團並無於香港產生的 應課税溢利,故於兩個期間內並無就 香港利得税計提撥備。

根據中華人民共和國(「中國」)企業所得稅法(「企業所得稅法」)及企業所得稅法」)及企業所得稅法實施條例,本公司及其中國附屬公司於兩個期間內的法定所得稅稅率為25%。

8. 股息

本公司董事並不建議就截至二零一七年六月三十日止六個月派付中期股息 (截至二零一六年六月三十日止六個月:無)。

9. 每股盈利

本公司擁有人應佔每股基本盈利基於 以下數據計算:

> Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

		2017 二零一七年 RMB'000 人民幣千元 (unaudited) (未經審核)	2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元 (unaudited) (未經審核)
Earnings: Profit for the period attributable to the owners of the Company for the purpose of calculating basic earnings per share	盈利 : 用於計算每股基本盈利的 本公司擁有人應佔期內溢利	72,043	63,911
Number of shares: Weighted average number of ordinary shares for the purpose of calculating basic earnings per share	股份數目: 用於計算每股基本盈利的 普通股加權平均數	334,394,000	250,000,000

No diluted earnings per share has been presented since there was no potential ordinary share in issue for both periods.

由於在兩個期間內沒有發行潛在普通股,故並無呈列每股攤薄盈利。

簡明綜合財務報表附註

For the Six Months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

10. MOVEMENTS IN PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

During the current interim period, the Group acquired property, plant and equipment and incurred expenditure on construction in progress of RMB11,377,000 and RMB13,690,000 (six months ended 30 June 2016: RMB10,343,000 and RMB24,370,000) respectively for the purpose of upgrading and expanding the service capacity of the Group's hospital operations.

II. AVAILABLE-FOR-SALE INVESTMENTS

10. 物業、廠房及設備的變動

於本中期期間,本集團購買物業、廠房及設備人民幣 I1,377,000 元及就在建工程產生支出人民幣 I3,690,000元(截至二零一六年六月三十日止六個月:人民幣 I0,343,000元及人民幣 24,370,000元),以分別升級及擴大本集團醫院營運的服務能力。

11. 可供出售投資

		At	At
		30 June	31 December
		2017	2016
		於二零一七年	於二零一六年
		六月三十日	十二月三十一日
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
		(unaudited)	(audited)
		(未經審核)	(經審核)
	4-1 -> # \ (\(\mathref{I} \) \(\tau \)	17.000	
Unlisted fund (note i)	非上市基金(附註i)	17,202	_
Structured bank deposits (note ii)	結構性銀行存款(附註ii)	445,250	
Total available-for-sale investments	可供出售投資總額	462,452	_
		At	At
		30 June	31 December
		2017	2016
		於二零一七年	於二零一六年
		六月三十日	十二月三十一日
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
		(unaudited)	(audited)
		(未經審核)	(經審核)
Analyzed ac			
Analysed as: Current	流動	445,250	
	非流動		_
Non-current	プ F///L 對J	17,202	
		462,452	_

簡明綜合財務報表附註

For the Six Months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

II. AVAILABLE-FOR-SALE INVESTMENTS (Cont'd)

Notes:

- i. The unlisted fund represents investment in an equity security of an unlisted company in the PRC and is measured at fair value.
- The Group invested into structured deposits with a bank in the PRC by using unutilised funds for investment returns. Majority of these structured deposits are with maturities of less than six months and the principal is generally renewed when matured.

II. 可供出售投資(續)

附註:

- 非上市基金指於中國一家非上市公司的權益證券投資,乃按公平值計量。
- ii. 本集團通過使用未動用資金投資於一家中國銀行的結構性存款賺取投資回報。 大部份結構性存款的到期日少於六個月,本金一般於到期時重續。

12. ACCOUNTS AND OTHER RECEIVABLES

12. 應收賬款及其他應收款項

		At	At
		30 June	31 December
		2017	2016
		於二零一七年	於二零一六年
		六月三十日	十二月三十一日
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
		(unaudited)	(audited)
		(未經審核)	(經審核)
Accounts receivables	應收賬款	81,814	87,036
Prepayments to suppliers	預付供應商款項	20,703	19,260
Loan receivables (note)	應收貸款(附註)	100,000	80,000
Interest receivables	應收利息	3,200	_
Others	其他	4,733	4,190
Total accounts and other receivables	應收賬款及其他應收款項總額	210,450	190,486

Note: At the end of the Reporting Period, a wholly-owned subsidiary of the Company granted unsecured loans of RMB100,000,000 (31 December 2016: RMB80,000,000) to Chongqing Kanghua Zhonglian Cardiovascular Hospital Co., Ltd. (the "Managed Hospital"). The loans provided to the Managed Hospital are interest-bearing at a fixed rate of 0.42% per month and repayable within twelve months from the end of the Reporting Period.

附註:截至本報告期末,本公司全資附屬公司向重慶康華眾聯心血管病醫院有限公司(「管理醫院」)給予人民幣100,000,000元的無擔保貸款(二零一六年十二月三十一日:人民幣80,000,000元)。提供給管理醫院的貸款按照固定利率每月0.42%計息,自報告期末12個月內還本付息。

簡明綜合財務報表附註

For the Six Months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

12. ACCOUNTS AND OTHER RECEIVABLES (Cont'd)

The individual patients of the Group would usually settle payments by cash, credit cards or governments' social insurance schemes. For credit card payments, the banks will normally settle the amounts approximately 30 days after the transaction date. Payments by governments' social insurance schemes will normally be settled by the local social insurance bureau or similar government departments which are responsible for the reimbursement of medical expenses for patients who are covered by the government medical insurance schemes ranged from 30 to 90 days from the transaction date. Corporate customers will normally settle the amounts within 90 days after the transaction date by bank transfers.

The following is an aged analysis of accounts receivables, net of allowance for doubtful debts, presented based on the revenue recognition date at the end of the Reporting Period:

12. 應收賬款及其他應收款項(續)

本集團的個人病人一般以現金、信用卡或政府社保計劃繳費,對於信用卡支付,銀行通常會在交易日期後約30天結算賬款。透過政府的社保計劃繳費,則通常須由當地社保局或負責向辦理政府醫療保險計劃的病人報銷醫療開支的類似政府部門,自交易日期起介乎30至90天內結清。公司客戶將一般於交易日期後90天內以銀行轉賬方式結算款項。

基於報告期末收益確認日期呈列的應收 賬款(扣除呆賬撥備)的賬齡分析如下:

	30 June	31 December
		31 December
	2017	2016
	於二零一七年	於二零一六年
	六月三十日	十二月三十一日
	RMB'000	RMB'000
	人民幣千元	人民幣千元
	(unaudited)	(audited)
	(未經審核)	(經審核)
00 T N 3		40.770
30大以内	58,108	69,770
31至90天	18,154	11,148
91至180天	1,779	2,647
181至365天	2,846	2,351
超過365天	927	1,120
	81 814	87,036
	9 至 80天 8 至365天	於二零一七年 六月三十日 RMB'000 人民幣千元 (unaudited) (未經審核) 30天以內 30天以內 31至90天 91至180天 191至180天 181至365天 2,846

簡明綜合財務報表附註

For the Six Months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

13. ACCOUNTS AND OTHER PAYABLES

13. 應付賬款及其他應付款項

		At	At
		30 June	31 December
		2017	2016
		於二零一七年	於二零一六年
		六月三十日	十二月三十一日
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
		(unaudited)	(audited)
		(未經審核)	(經審核)
Accounts payables	應付賬款	266,386	274,119
Accrued expenses	應計開支	30,539	50,965
Construction payables	應付建設費	15,517	18,166
Receipt in advance	預收款項	33,127	30,924
Other tax payables	其他應付税項	4,061	2,815
Provision for medical dispute claims	醫療糾紛索償撥備	386	477
Others	其他	6,208	8,893
Other payables	其他應付款項	89,838	112,240
Total accounts and other payables	應付賬款及其他應付款項總額	356,224	386,359

The credit period of accounts payables is from 30 to 90 days from the invoice date.

應付賬款的信用期自發票日期起計介乎 30至90天。

簡明綜合財務報表附註

For the Six Months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

13. ACCOUNTS AND OTHER PAYABLES (Cont'd)

The following is an aged analysis of accounts payables based on the date of receipt of goods:

13. 應付賬款及其他應付款項(續)

基於收貨日期的應付賬款的賬齡分析如 下:

		At	At
		30 June	31 December
		2017	2016
		於二零一七年	於二零一六年
		六月三十日	十二月三十一日
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
		(unaudited)	(audited)
		(未經審核)	(經審核)
Within 30 days	30天以內	102,621	98,452
31 to 90 days	31至90天	83,933	79,907
91 to 180 days	91至180天	50,857	69,859
181 to 365 days	181至365天	17,668	7,459
Over 365 days	超過365天	11,307	18,442
		266,386	274,119

簡明綜合財務報表附註

For the Six Months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

14. SHARE CAPITAL

The Company was established as a limited liability company in the PRC on 30 January 2002.

Details of the movements of share capital of the Company are as follows:

14. 股本

本公司於二零零二年一月三十日在中 國成立為有限責任公司。

本公司股本變動的詳情如下:

		Number of		
		domestic	Number	
		shares	of H shares	Share capital
		內資股數目	H 股數目	股本
		'000	'000	RMB'000
		千股	千股	人民幣千元
At I January 2016 (audited)	於二零一六年一月一日			
	(經審核)	250,000	_	250,000
Issue of ordinary shares	於上市後發行普通股(附註i)			
upon listing (note i)		_	84,000	84,000
Issue of ordinary shares upon	於行使超額配股權後			
exercise of over-allotment option	發行普通股(附註 ii)			
(note ii)			394	394
At 31 December 2016 (audited)	於二零一六年十二月三十一日			
and 30 June 2017 (unaudited)	(經審核)及二零一七年			
	六月三十日(未經審核)	250,000	84,394	334,394

Notes:

- On 8 November 2016, upon listing on The Stock Exchange of Hong Kong Limited, the Company issued 84,000,000 overseas listed foreign invested ordinary shares ("H shares") with par value of RMB1 each at HK\$11.60 each with net proceeds of approximately HK\$870,341,000 (equivalent to approximately RMB778,520,000).
- ii. On I December 2016, upon exercise of over-allotment option, the Company issued 394,000 H shares with par value of RMB1 each at HK\$11.60 each with net proceeds of approximately HK\$4,570,000 (equivalent to approximately RMB4,088,000).

附註:

- i. 於二零一六年十一月八日,於香港聯 合交易所有限公司上市時,本公司發 行84,000,000股每股面值人民幣I元的 境外上市外資普通股(「H股」), 每股作價II.60港元,所得款項淨額約 為870,34I,000港元(相等於約人民幣 778,520,000元)。
- ii. 於二零一六年十二月一日,本公司行使 超額配股權,發行394,000股每股面值人 民幣1元的H股,每股作價11.60港元, 所得款項淨額約為4,570,000港元(相等 於約人民幣4,088,000元)。

簡明綜合財務報表附註

For the Six Months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

15. OPERATING LEASES

The Group as lessee

At the end of the reporting period, the Group had commitments for future minimum lease payments under non-cancellable operating leases with 東莞市康華投資集團有限公司 ("Kanghua Group"), the shareholder of the Company, and the non-controlling shareholder of 東莞仁康醫院有限公司 ("Renkang Hospital") which fall due as follows:

15. 經營租賃

本集團作為承租人

截至本報告期末,本集團根據與本公司股東東莞市康華投資集團有限公司(「康華集團」)及東莞仁康醫院有限公司(「仁康醫院」)非控股股東訂立的不可撤銷經營租約擁有未來最低租賃付款承擔的到期情況如下:

		At	At
		30 June	31 December
		2017	2016
		於二零一七年	於二零一六年
		六月三十日	十二月三十一日
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
		(unaudited)	(audited)
		(未經審核)	(經審核)
Within one year	一年內	25,523	24,660
In the second to fifth years inclusive	第二年至第五年(包括首尾兩年)	121,255	117,154
Over five years	超過五年	136,272	153,566
		283,050	295,380

Operating lease payments represent rentals payable by the Group for land and buildings used for provision of hospital services. These leases are negotiated for terms of ten years with fixed monthly rental. None of the leases include any contingent rental.

經營租賃付款指本集團就用於提供醫院服務的土地及樓宇應付的租金。經 磋商,該等租賃為期十年並支付固定 月租。概無租賃包括任何或然租金。

簡明綜合財務報表附註

For the Six Months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

15. OPERATING LEASES (Cont'd)

The Group as Lessor

Property rental income earned during the current interim period was as follows:

I5. 經營租賃(續)

本集團作為出租人

於本中期期間賺取的物業租金收入如 下:

Six months ended 30 June

截至六月三十日止六個月

2017	2016
二零一七年	二零一六年
RMB'000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元
(unaudited)	(unaudited)
(未經審核)	(未經審核)
2,183	2,417

Rental income	柤金収入	2,183	2,41/
Less: Outgoings	減:支出	_	_
		2,183	2,417
		_,	_,

The properties have non-cancellable operating leases at the end of the reporting period is as follows:

於報告期末,該等物業的不可撤銷經 營租賃如下:

	At	At
	30 June	31 December
	2017	2016
	於二零一七年	於二零一六年
	六月三十日	十二月三十一日
	RMB'000	RMB'000
	人民幣千元	人民幣千元
	(unaudited)	(audited)
	(未經審核)	(經審核)
一年內	92	(3
+ //	02	63
第二年至第五年(包括首尾兩年)	38	4
	120	67
	一年內 第二年至第五年(包括首尾兩年)	30 June 2017 於二零一七年 六月三十日 RMB'000 人民幣千元 (unaudited) (未經審核)

簡明綜合財務報表附註

For the Six Months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

16. CAPITAL COMMITMENTS

16. 資本承擔

	At	At
	30 June	31 December
	2017	2016
	於二零一七年	於二零一六年
	六月三十日	十二月三十一日
	RMB'000	RMB'000
	人民幣千元	人民幣千元
	(unaudited)	(audited)
	(未經審核)	(經審核)
Capital expenditure in respect of property, plant 有關簡明綜合財務報表中已訂約 and equipment contracted for but not provided in 但未計提撥備的物業、廠房及		
the condensed consolidated financial statements 設備的資本開支	51,950	49,004

簡明綜合財務報表附註

For the Six Months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

Six months ended 30 June

17. RELATED PARTY DISCLOSURES

In addition to the transactions, balances and commitments disclosed elsewhere in the condensed consolidated financial statements, the Group had entered into the following related party transactions:

17. 關聯方披露

除簡明綜合財務報表其他章節所披露 的交易、結餘及承擔外,本集團已訂 立以下關聯方交易:

			截至六月三十	·
Name of related companies	Relationship	Nature of transactions	2017	2016
關聯公司名稱	關係	交易性質	二零一七年	二零一六年
יסו בו מי אינשפ אינים אינישפ	יגא נאפן	人加口只	- ₹ - C 1	RMB'000
			人民幣千元	人民幣千元
			(unaudited)	(unaudited)
			(未經審核)	(未經審核)
			(/\/\L \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	
Kanghua Group	Shareholder	Rental expense	11,482	9,907
康華集團	股東	租金開支		
		Interest income	_	10,584
		利息收入		
Tongli Enterprise	Non-controlling shareholder	Rental expense	1,693	1,583
同力實業	of Renkang Hospital	租金開支		
	仁康醫院的非控股股東	Consultancy fee	_	150
		諮詢費		
東莞市卓眾物業管理有限公司	Company controlled by	Property management fee	N/A	7,806
(formerly known as 東莞市康華	one of the Controlling	物業管理費	不適用	7,000
物業管理有限公司) (note i)	Shareholders	MATTA	1 2275	
東莞市卓眾物業管理有限公司(前稱為	其中一名控股股東控制			
東莞市康華物業管理有限公司)(附註;)	的公司			
不允帅 <u>冰十份未占在</u> "引成公司"(门位门)	нуднј			
東莞市菁盛園林工程有限公司	Company controlled by	Landscape maintenance	33	231
東莞市菁盛園林工程有限公司	Xingye Group	expense		
	(note ii)	園林綠化維護開支		
	由興業集團控制的公司			
	(附註ii)			

簡明綜合財務報表附註

For the Six Months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

17. RELATED PARTY DISCLOSURES (Cont'd)

17. 關聯方披露(續)

			Six months e	nded 30 June
			截至六月三十	-日止六個月
Name of related companies	Relationship	Nature of transactions	2017	2016
關聯公司名稱	關係	交易性質	二零一七年	二零一六年
			RMB'000	RMB'000
			人民幣千元	人民幣千元
			(unaudited)	(unaudited)
			(未經審核)	(未經審核)
東莞市東成石材有限公司東莞市東成石材有限公司	Company controlled by Xingye Group (note ii) 由興業集團控制的公司 (附註ii)	Purchase of construction materials 購買建築材料	1,130	_
東莞市海月建設發展有限公司	Company controlled by	Landscape engineering and	_	2,686
東莞市海月建設發展有限公司	Kanghua Group	maintenance service		
	由康華集團控制的公司	園林綠化工程及維護服務		

Notes:

- i. The entity ceased to be a related party of the Group since 23 May 2016 as the entire interest of the entity was disposed to an independent third party.
- ii. Xingye Group is controlled by one of the Controlling Shareholders.

Other than those disclosed above, certain subsidiaries of the Group had provided staff healthcare services to companies controlled by Mr. Wang Junyang, Ms. Wang Aici, Ms. Wang Aiqin and Mr. Chen Wangzhi, all of whom are close family members (collectively referred as the "Controlling Shareholders"). The corresponding aggregate service fees amounted to approximately RMB23,000 for the six months ended 30 June 2017 (Six months ended 30 June 2016: RMB13,000).

附註:

- 該實體自二零一六年五月二十三日起 不再為本集團的關聯方,因為該實體 的全部權益出售予一名獨立第三方。
- ii. 興業集團由其中一名控股股東所控制。

除上文所披露者外,本集團若干附屬公司已向受王君揚先生、王愛慈女士、王愛勤女士及陳旺枝先生(彼等均為近親家庭成員,統稱「**控股股東**」)控制的公司提供員工醫療服務,而相應服務費總額於截至二零一七年六月三十日止六個月約為人民幣23,000元(截至二零一六年六月三十日止六個月:人民幣13,000元)。

簡明綜合財務報表附註

For the Six Months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

17. RELATED PARTY DISCLOSURES (Cont'd)

Compensation of key management personnel

Key management includes directors and supervisors. The remuneration of the key management during the current interim period was as follows:

17. 關聯方披露(續)

主要管理人員薪酬

主要管理層包括董事及監事。於本中 期期間,主要管理層的薪酬如下:

> Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

		既土八///	既上ハハー「日上ハ間ハ		
		201	2016		
		二零一七年	年 二零一六年		
		RMB'00	00 RMB'000		
		人民幣千克	元 人民幣千元		
		(unaudite	ed) (unaudited)		
		(未經審核	(未經審核)		
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1,08	30 —		
es and allowances	薪金及津貼	27	241		
ement benefit schemes contributions	退休福利計劃供款	I	18 12		
			252		
		1,37	75 253		

18. CONTINGENT LIABILITIES

Fees Salarie Retirer

The Group is involved as defendants in certain medical disputes arising from its normal business operations. Except for those disputes with provision made as disclosed in Note 13, the management of the Group believes that the final result of other medical disputes with total claims of RMB8,162,000 (31 December 2016: RMB11,254,000) as at 30 June 2017 will not have a material impact on the financial position or operations of the Group and the amount of outflow, if any, cannot be determined with sufficient reliability prior to judicial appraisals. Accordingly, no provision is made in this regard.

18. 或然負債

本集團作為被告牽涉於其一般業務 營運中產生的若干醫療糾紛。除附 註13所披露就此等糾紛作出的撥備 外,本集團管理層相信於二零一七年 六月三十日,涉及索償總額人民幣 8,162,000元(二零一六年十二月三十一 日:人民幣11,254,000元)的其他醫 糾紛的最終結果將不會對本集團的財 務狀況或營運造成重大影響,而流分 新數分數 發揮造成重大影響,而流分可 靠地釐定。因此,本集團並無就此作 出撥備。

簡明綜合財務報表附註

For the Six Months ended 30 June 2017 截至二零一七年六月三十日止六個月

19. FAIR VALUE MEASUREMENTS OF FINANCIAL INSTRUMENTS

Other than the financial assets carried at fair value as detailed in the following table, the directors of the Company consider that the carrying amounts of other financial instruments that are recorded at amortised cost in these condensed consolidated financial statements approximate their fair values.

19. 金融工具的公平值計量

除下表所詳述按公平值列賬的金融資產外,本公司董事認為,按攤銷成本 於本簡明綜合財務報表中入賬的其他 金融工具的賬面金額與其公平值相若。

			Fair value		
			as at		
		Fair values	31 December		
		as at	2016		
		30 June 2017	於二零一六年		Valuation
		於二零一七年	十二月	techniques and	
		六月三十日	三十一日		key inputs
		的公平值	的公平值	Fair value	估值技巧
		RMB'000	RMB'000	hierarchy	及主要
Financial assets	金融資產	人民幣千元	人民幣千元	公平值架構	輸入數據
Unlisted fund	非上市基金	17,202	_	Level 2	Quoted price
				第二級	from a financial
					institution
					報價來自
					金融機構
Structured bank deposits	結構性銀行存款	445,250	_	Level 2	Quoted price
				第二級	from a financial
					institution
					報價來自
					金融機構

There was no transfer amongst Levels 1, 2 and 3 in both periods.

於兩個期間內,第一級、第二級及第 三級工具之間並無轉撥。

Audit Committee the audit committee of the Board

「審核委員會」
董事會審核委員會

Board of Directors or Board the board of Directors of the Company

「董事會」
本公司董事會

Company Guangdong Kanghua Healthcare Co., Ltd. (廣東康華醫療股份有限公司), a joint stock limited

liability company established under the laws of the PRC, the H Shares of which are listed on the

Main Board of the Hong Kong Stock Exchange (Stock code: 3689)

所主板上市(股份代號:3689)

CG Code the Corporate Governance Code contained in Appendix 14 to the Hong Kong Listing Rules

「企業管治守則」
香港上市規則附錄十四所載的《企業管治守則》

Controlling Shareholders has the meaning ascribed under the Hong Kong Listing Rules and unless the context otherwise

requires, refers to Mr. Wang Junyang, Ms.Wang Aici, Kanghua Group, Xingye Group, Mr. Chen Wangzhi, Ms. Wang Aiqin and Xingda Property as a group of Controlling Shareholders of the

Company, and each of them, a "Controlling Shareholder"

「控股股東」 具香港上市規則所賦予的涵義,除非文義另有所指,指王君揚先生、王愛慈女士、康華集

團、興業集團、陳旺枝先生、王愛勤女士及興達物業作為一組本公司控股股東,而彼等各

自為一名「控股股東」

Director(s) the director(s) of the Company

「董事 本公司董事或任何一位董事

Domestic Share(s) ordinary share(s) in the share capital of the Company, with a nominal value of RMB1.00 each, which

are subscribed for and paid up in RMB and are unlisted Shares which are currently not listed or

traded on any stock exchange

「內資股」 本公司所發行每股面值為人民幣 1.00 元並以人民幣認購或入賬列為繳足股本的普通股,並

且是目前未在任何證券交易所上市或交易的非上市股份

"Group" or "we" or "our" the Company and its subsidiaries

「本集團」或「我們」 本公司及其附屬公司

釋義

the Health and Family Planning Commission of Guangdong Province (廣東省衛生和計劃生育委員 Guangdong HFPC

> 會), which was reorganised from the former Guangdong Province Department of Health (廣東省 衛生廳) and Guangdong Province Population and Family Planning Commission (廣東省人口和計 劃生育委員會) in October 2013 and includes its predecessor regulatory bodies for the purpose of

this document.

「廣東省衛計委 | 廣東省衛生和計劃生育委員會,於二零一三年十月由前身廣東省衛生廳及廣東省人口和計

劃生育委員會重組成立,就本文件而言,包括該等前身監管機構

overseas listed foreign invested ordinary share(s) in the ordinary share capital of the Company, with H Share(s)

a nominal value of RMB1.00 each, listed on the Main Board of the Hong Kong Stock Exchange

「H股l 本公司普通股股本中每股面值人民幣1.00元的境外上市外資普通股,於香港聯交所主板上

Hong Kong dollars, the lawful currency of Hong Kong

市

"HK\$" or "Hong Kong dollars"

「港元 |

港元,香港法定貨幣

Hong Kong the Hong Kong Special Administrative Region of the PRC

「香港 | 中國香港特別行政區

Hong Kong Listing Rules the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited, as

amended, supplemented or otherwise modified from time to time

「香港上市規則」 《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》,經不時修訂、補充或修改

Hong Kong Stock Exchange The Stock Exchange of Hong Kong Limited

「香港聯交所 | 香港聯合交易所有限公司

refers to the complex (華 心 樓) at Kanghua Hospital which was commissioned to provide VIP Huaxin Building

healthcare services

「華心樓」 康華醫院華心樓,獲分派提供貴賓醫療服務

Kangdi Enterprise Dongguan Kangdi Enterprise Co., Ltd. (東莞市康帝實業有限公司), a limited liability company

> established in the PRC on 25 July 2014 with 50% of its equity interest held by Mr. Wang Zhengren (王政仁) and 50% by Ms. Wang Keying (王可瑩), all of whom are members of the Wang Family, being cousins of Mr. Wang Junyang. Kangdi Enterprise holds a 15% equity interest in Renkang

Hospital

「康帝實業 | 東莞市康帝實業有限公司,一家於二零一四年七月二十五日在中國成立的有限責任公司,

其股權由王政仁先生及王可瑩女士各持有50%,彼等均為王氏家族的成員及王君揚先生的

堂兄弟姐妹。康帝實業於仁康醫院持有15%的股權

釋義

Kanghua Group

Dongguan Kanghua Investment Group Co., Ltd. (東莞市康華投資集團有限公司), a limited liability company established in the PRC on 29 March 2002 and one of the Controlling Shareholders holding approximately 59.06% interest in the Company. It is owned as to 97.46% by Mr. Wang Junyang and as to 2.54% by Ms. Wang Aici. Kanghua Group, Mr. Wang Junyang, Ms. Wang Aici, Xingye Group, Mr. Chen Wangzhi, Ms. Wang Aiqin and Xingda Property are acting together as a group of Controlling Shareholders

「康華集團 |

東莞市康華投資集團有限公司,一家於二零零二年三月二十九日在中國成立的有限責任公司及我們其中一名控股股東,持有本公司約59.06%權益,其分別由王君揚先生及王愛慈女士擁有97.46%及2.54%。康華集團、王君揚先生、王愛慈女士、興業集團、陳旺枝先生、王愛勒女士及興達物業作為一組控股股東一致行動

Kanghua Hospital

Dongguan Kanghua Hospital Co., Ltd. (東 莞 康 華 醫 院 有 限 公 司), a limited liability company established in the PRC on 15 September 2005 and a wholly-owned subsidiary of the Company 東莞康華醫院有限公司,一家於二零零五年九月十五日在中國成立的有限責任公司,且為

「康華醫院」

本公司的全資附屬公司

Model Code

the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers set out in Appendix 10 to

the Hong Kong Listing Rules

「標準守則」

香港上市規則附錄十所載《上市發行人董事進行證券交易標準守則》

NHFPC

the National Health and Family Planning Commission of the PRC (中華人民共和國衛生和計劃生育委員會), which was reorganised from the former Ministry of Health (衛生部) and the National Population and Family Planning Commission (國家人口和計劃生育委員會) in March 2013 and includes such predecessor regulatory board for the purpose of this document

「國家衛計委」

中華人民共和國衛生和計劃生育委員會,於二零一三年三月由前身衛生部及國家人口和計劃生育委員會重組成立,就本文件而言,包括該等前身監管機構

Nomination Committee

the nomination committee of the Board

「提名委員會|

董事會提名委員會

O&G

obstetrics and gynaecology

「婦產科」

婦產科

"PRC" or "China"

the People's Republic of China

「中國」

中華人民共和國

釋義

PRC Company Law the Company Law of the People's Republic of China (中華人民共和國公司法), as amended and

adopted by the Standing Committee of the Twelfth National People's Congress on 28 December 2013 and effective on 1 March 2014, as amended, supplemented and otherwise modified from time

to time

「中國公司法」 《中華人民共和國公司法》,由第十二屆全國人民代表大會常務委員會於二零一三年十二月

二十八日修訂並通過,自二零一四年三月一日起生效,經不時修訂、補充及以其他方式修

改

Prospectus the prospectus of the Company dated 27 October 2016 「招股章程」 本公司日期為二零一六年十月二十七日的招股章程

Reporting Period the six months ended 30 June 2017 [報告期間] 截至二零一七年六月三十日止六個月

Remuneration Committee the remuneration committee of the Board

「薪酬委員會| 董事會薪酬委員會

Renkang Hospital Dongguan Renkang Hospital Co., Ltd. (東莞仁康醫院有限公司), a limited liability company

established in the PRC on 23 August 2005 with 57% of its equity interest being held by the Company, 15% by Kangdi Enterprise, 15% by Ms. Zhang Dandan and 13% by Ms. Wang Aier,

respectively

「仁康醫院」
東莞仁康醫院有限公司,一家於二零零五年八月二十三日在中國成立的有限責任公司,其

股權分別由本公司、康帝實業、張丹丹女士及王愛兒女士持有57%、15%、15%及13%

RMB the lawful currency of the PRC

「人民幣」
中國法定貨幣

SFO the Securities and Futures Ordinance (Chapter 571 of the laws of Hong Kong), as amended,

supplemented or otherwise modified from time to time

「證券及期貨條例」 香港法例第571章《證券及期貨條例》(經不時修訂、補充或以其他方式修改)

Share(s) share(s) in the share capital of the Company, with a nominal value of RMB1.00 each, including the

Domestic Share(s) and the H Share(s)

「股份」 本公司股本中每股面值人民幣 I.00 元的股份,包括內資股及 H 股

Shareholder(s) holder(s) of the Share(s)

[股東] 股份持有人

釋義

"subsidiary" or "subsidiaries"

has the meaning ascribed thereto in the Companies Ordinance (Chapter 622 of the laws of Hong Kong)

「附屬公司|

具有香港法例第622章《公司條例》賦予該詞的含義

"substantial shareholder(s)"

has the meaning ascribed thereto in the Hong Kong Listing Rules

「主要股東」

具有香港上市規則賦予該詞的含義

"Supervisor(s)"

the members of the Supervisory Committee

「監事」

監事會成員

"Supervisory Committee"

「監事會」

the Company's supervisory committee established pursuant to the PRC Company Law 本公司根據中國公司法設立的監事會

"Tongli Enterprise"

Dongguan Tongli Enterprise Co., Ltd. (東莞市同力實業有限公司), a limited liability company established in the PRC on 23 June 2003 with 43% of its equity interest being held by Ms. Wang Aiqin, 29% by Ms. Wang Aici, 15% by Ms. Zhang Dandan(張丹丹) and 13% by Ms. Wang Aier (王愛兒), respectively, all of whom are members of the Wang Family, being aunts of Mr. Wang Junyang. Pursuant to a nominee arrangement among the Wang Family, (i) Ms. Wang Aici (an aunt of Mr. Wang Junyang) agreed to hold 16% of her equity interest in Tongli Enterprise on behalf of Mr. Wang Junyang and the spouse of Mr. Chen Wangzhi) agreed to hold 15% and 6.5% of her equity interest in Tongli Enterprise on behalf of Mr. Wang Junyang and Mr. Chen Wangzhi, respectively; and (iii) Ms. Wang Aiqin agreed to hold 15% of her equity interest in Tongli Enterprise on behalf of Mr. Wang Wencheng (王文成)

「同力實業」

東莞市同力實業有限公司,一家於二零零三年六月二十三日在中國成立的有限責任公司, 其股權分別由王愛勤女士、王愛慈女士、張丹丹女士及王愛兒女士持有43%、29%、15%及 13%,彼等均為王氏家族的成員及王君揚先生的姑母或姨母。根據王氏家族中的代名人安 排,(i)王愛慈女士(王君揚先生的姑母)同意代表王君揚先生持有其於同力實業16%權益; (ii)王愛勤女士(王君揚先生的姑母及陳旺枝先生的配偶)同意代表王君揚先生及陳旺枝先生 分別持有其於同力實業15%權益及6.5%權益;及(iii)王愛勤女士同意代表王文成先生持有 其於同力實業15%權益

Wang Family

The family members of the founder of the Group, the late Mr. Wang Jincheng (王金城), including (i) his children; (ii) his siblings; (iii) the spouses of his siblings; and (iv) the children of his siblings

「王氏家族」

本集團創辦人已故王金城先生的家庭成員,包括(i)其子女:(ii)其兄弟姊妹:(iii)其兄弟姊妹的配偶:(iii)其兄弟姊妹的子女

釋義

Xingda Property

Dongguan Xingda Property Investment Co., Ltd. (東莞市興達物業投資有限公司), a limited liability company established in the PRC on 14 December 2001 and one of the Controlling Shareholders holding approximately 8.22% interest in the Company. It is owned as to 50% each by Mr. Chen Wangzhi and Ms. Wang Aiqin. Xingda Property, Mr. Chen Wangzhi, Ms. Wang Aiqin, Mr. Wang Junyang, Ms. Wang Aici, Kanghua Group and Xingye Group are acting together as a group of

Controlling Shareholders

「興達物業 |

東莞市興達物業投資有限公司,一家於二零零一年十二月十四日在中國成立的有限公司及 我們其中一名控股股東,持有本公司約8.22%權益,其由陳旺枝先生及王愛勤女士各擁有 50%。興達物業、陳旺枝先生、王愛勤女士、王君揚先生、王愛慈女士、康華集團及興業 集團作為一組控股股東一致行動

Xingye Group

Dongguan Xingye Group Co., Ltd. (東莞市興業集團有限公司), a limited liability company established in the PRC on 15 April 1997 and one of the Controlling Shareholders holding approximately 7.48% interest in the Company. It is owned as to 80% by Mr. Wang Junyang and as to 20% by Ms. Wang Aici, respectively. Xingye Group, Mr. Wang Junyang, Ms. Wang Aici, Kanghua Group, Mr. Chen Wangzhi, Ms. Wang Aiqin and Xingda Property are acting together as a group of Controlling Shareholders

「興業集團 |

東莞市興業集團有限公司,一家於一九九七年四月十五日在中國成立的有限公司及我們其 中一名控股股東,持有本公司約7.48%權益,其由王君揚先生及王愛慈女士分別擁有80% 及20%。興業集團、王君揚先生、王愛慈女士、康華集團、陳旺枝先生、王愛勤女士及興 達物業作為一組控股股東一致行動

Zhonglian Cardiovascular Hospital

Chongqing Kanghua Zhonglian Cardiovascular Hospital Co., Ltd. (重慶康華眾聯心血管病醫院有 限公司), a limited liability company established in the PRC on 10 June 2014 and beneficially owned by independent third parties. It is a hospital managed by the Group

「眾聯心血管病醫院 |

重慶康華眾聯心血管病醫院有限公司,一家於二零一四年六月十日在中國成立的有限責任 公司,並由獨立第三方實益擁有,是一家由本集團管理的醫院

%

percentage ratio 百分比比率

%



廣東康華醫療股份有限公司 Guangdong Kanghua Healthcare Co., Ltd.*